

# Swiss Volley Région Genève (SVRG)

*65<sup>e</sup> Assemblée Générale Ordinaire*



U17 filles et garçons Genève Relève  
Vice-champions suisses

**Lundi 23 septembre 2019 à 20h00**

**Salle Communale du Petit-Lancy Av. du Petit-Lancy 3**

## Tables des matières

Ordre du jour de l'Assemblée Générale 2019.....	4
Champions Genevois.....	5
Résultats des équipes genevoises aux Championnats Suisses et en Ligues Nationales en 2018-2019.....	6
Rapport du président .....	7
Activités de Swiss Volley Région Genève .....	10
Activités de SVRG dans les écoles .....	13
Agenda.....	15
Procès-Verbal de la 64 <sup>ème</sup> Assemblée Générale Ordinaire de SVRG.....	16
Académie de Volleyball de Genève (AVGe) .....	22
Rapport d'activité 2018-2019 .....	22
Rapport de la Commission Régionale des Compétitions (CRC) .....	25
Rapport de la Commission Régionale d'Arbitrage (CRA) .....	34
Rapport de la Commission Régionale du Relax (CRR).....	35
Rapport du Mouvement Junior .....	37
Rapport Schoolvolley.....	39
Tournoi des P'tits As 2019.....	40
Rapport d'activité de la Commission Régionale de Beachvolley (CRB) .....	41
Swiss Volley Région Genève et le Coop Bechtour.....	49
Rapport du trésorier et états financiers SVRG 2018-2019.....	52
Rapport du réviseur.....	53
Budget Swiss Volley Région Genève 2019-2020.....	65
Liste des tarifs pour 2019-2020.....	66
Liste des points pour la saison 2018 – 2019 .....	68
Comité 2018-2019.....	69

Clubs membres de SVRG 2018-2019.....	71
Membres d'Honneur .....	72
Diplômes d'Honneur .....	73
Présidents de SVRG depuis sa création en 1955.....	74
Statistiques de Swiss Volley .....	75

## Ordre du jour de l'Assemblée Générale 2019

Genève, le 1<sup>er</sup> septembre 2019

### 65<sup>e</sup> Assemblée Générale Ordinaire

Conformément à l'article 15 de nos statuts, l'assemblée citée en titre est convoquée le :

**Lundi 23 septembre 2019 à 20h00**  
**A la salle communale du Petit Lancy**  
**Avenue du Petit Lancy 3**

Selon l'ordre du jour suivant :

1. Appel des membres
2. Election des scrutateurs
3. Approbation du PV de la 64<sup>e</sup> Assemblée Générale Ordinaire du 19 septembre 2018
4. Rapport du Président
5. Rapports d'activités des commissions
6. Présentation des comptes de SVRG
7. Présentation du rapport des contrôleurs des comptes
8. Approbation des rapports et décharge au comité
9. Modification des statuts
10. Election des membres du comité de SVRG
11. Election des vérificateurs des comptes
12. Admission/démission de clubs
13. Votation des tarifs et des points et du budget 2019-2020
14. Communications de SVRG pour la saison 2019-2020
15. Nomination des membres d'honneur, attribution des diplômes d'honneur et félicitations SVRG
16. Remise des trophées pour les championnats genevois
17. Présentation de Swiss Volley
18. Divers et clôture de l'Assemblée



Aurèle Müller  
Président SVRG



Sébastien Ruffieux  
Vice-Président SVRG

**Swiss Volley Région**  
**Genève (SVRG)**

Chemin de Plonjon 4  
1207 Genève  
Tel +41 (0) 76 465 32 21  
secretariat@svrge.  
www.svrge.ch

AVEC LE SOUTIEN  
DE LA  
VILLE DE GENÈVE



**FONDS  
DU SPORT**



## Champions Genevois

### Juniors

U11	VBC Ferney-Prévessin 1
U13F	VBC Ferney-Prévessin 1
U13M	VBC Ferney-Prévessin 1
U15F	VBC Ferney-Prévessin 1
U15M	VBC Ferney-Prévessin 1
U17F	Genève Volley 1
U17M	Servette Star-Onex
U19F	Genève Volley 1
U19M	Servette Star-Onex
U23F	Servette Star-Onex
U23M	Servette Star-Onex

### Ligues régionales

F2	VBC Meyrin
M2	Ferney-Prévessin
F3	Etoile Genève

### Coupe Genevoise

Féminin	Genève Volley 1
Masculin	Sélection Naturelle (Chênois)
Mixte	Lancy PG
U13	Vernier 1

### Corporatif

Masculin	Union Bancaire Privée (UBP)
Mixte	PVI

### Championnats Relax/Détente

Féminin A	Champelles Volley
Féminin B	Lancy Girls
Masculin A	Veyrier 1
Masculin B	Red Zone 2
Masculin C	PVI
Masculin D	VVL
Masculin E	VBC Troinex
Mixte A	Veyrier 1
Mixte B	ILO
Mixte C	Genève Volley 1
Mixte D	Hispanos
Mixte E	Les Verdoyants

## Résultats des équipes genevoises aux Championnats Suisses et en Ligues Nationales en 2018-2019

<b>SAR F</b>	7e Genève
<b>SAR M</b>	8e Genève
<b>U13F</b>	<b>3e VBC Ferney-Prévessin</b> 12e Genève Volley 16e Servette Star-Onex
<b>U13M</b>	<b>3e Servette Star-Onex</b> 5e VBC Ferney-Prévessin
<b>U15F</b>	<b>3e Genève Relève</b>
<b>U15M</b>	4e Genève Relève
<b>U17 F</b>	<b>2e Genève Relève</b>
<b>U17M</b>	<b>2e Genève Relève</b>
<b>U19F</b>	7e Servette Star-Onex VBC
<b>U19M</b>	4e Servette Star-Onex VBC
<b>U23F</b>	13e Genève Volley
<b>U23M</b>	5e Servette Star-Onex/Chênois
<b>1LN femmes</b>	4e Servette Star-Onex VBC 7e Genève Volley
<b>1LN hommes</b>	4e Servette Star-Onex VBC 10e Groupement sportif du CERN
<b>LNB hommes</b>	<b>3e Servette Star-Onex VBC</b>
<b>LNA femmes</b>	8e Genève Volley
<b>LNA hommes</b>	6e Chênois Genève VB

## Rapport du président

Chers amies et amis du volleyball,

La saison qui s'achève a une nouvelle fois permis de vivre de magnifiques émotions, comme seul le sport permet d'en connaître, et a démontré toute la vitalité de notre sport dans la région genevoise.

Sur le plan sportif, les résultats les plus marquants sont à mettre à l'actif des équipes Genève Relève, puisque les quatre groupes juniors ont accédé au Final Four des championnats suisses à Neuchâtel, raflant même trois médailles, soit l'argent pour les deux équipes U17 masculines et féminines, ainsi que le bronze pour les U15 féminines, les garçons U15 devant se contenter de la médaille en chocolat. Ces résultats d'ensemble sont extraordinaires et démontrent la qualité de la formation au sein de notre canton. Le tableau est également complété par les médailles de bronze obtenues par les U13 filles du VBC Ferney-Prévessin, ainsi que par les U13 garçons de SSO et la 4<sup>ème</sup> place des M19 garçons de SSO.

Ainsi, si l'année écoulée n'a pas permis de glaner un nouveau titre de champion suisse pour une équipe genevoise, le bilan d'ensemble n'en est pas moins exceptionnel, étant précisé que seul un problème de licence a privé les U23 garçons de SSO, renforcés par trois éléments du Chênois, de se qualifier pour le Final Four.

A noter que la saison prochaine, en raison d'impératifs fixés par SwissVolley, nous ne pourrons pas reconduire le projet Genève Relève tel qu'il a existé ces deux dernières années. Toutefois, les clubs ayant montré un fort attachement à cette nouvelle collaboration, un nouveau système sera mis en place, afin de respecter les exigences de la fédération suisse tout en maintenant l'esprit du projet.

Sur le plan genevois, les championnats cantonaux se sont déroulés sans anicroche et notre région peut être fière d'être l'une des dernières, si ce n'est la seule, en Suisse romande à encore proposer un championnat dans chacune des catégories juniors.

Les championnats de deuxième ligue ont également été fort disputés, et notre canton se verra doté d'une nouvelle première ligue féminine la saison prochaine, le VBC Meyrin ayant décroché sa promotion à l'échelon national.

En sus des championnats réguliers, de nombreuses autres compétitions ont été organisées sous l'égide de SVRG, en particulier le Championnat Relax, qui a réuni comme chaque année une centaine d'équipes, mais également la Coupe Genevoise, le Championnat corporatif ou encore les différents tournois scolaires. Au total, ce sont environ 2600 matchs qui ont été disputés dans le cadre de ces diverses compétitions.

Le Beach Volley n'a pas été en reste. Au plan de l'élite, il convient de souligner la magnifique progression de Quentin METRAL, qui a réussi à plusieurs reprises à s'extirper des qualifications sur le World Tour pour des tournois quatre étoiles, et a même connu la joie d'un premier podium parmi l'élite mondiale, avec une médaille de bronze glanée dans un tournoi deux étoiles au Cambodge avec l'un de ses nouveaux partenaires, Yves HAUSSENER. Notre genevois s'est ainsi solidement installé parmi les cent meilleurs joueurs de la planète et peut envisager l'avenir avec optimisme.

Par ailleurs et au niveau régional, la première édition des championnats genevois de Beach Volley, pilotée par la Commission régionale de Beach avec le concours des trois structures spécifiques dédiées au Beach Volley genevois (Lancy Beach, Beach-Volley club Vernier Genève et VJGS Beach), a connu un franc succès, permettant de décerner, au mois de septembre dernier, les tous premiers titres de champions genevois juniors, mais également seniors.

Le traditionnel Coop Beach Tour a, comme c'est le cas depuis presque vingt ans, permis d'admirer les meilleurs « Beacheurs » du pays. Si l'évènement a connu un saut qualitatif avec la reprise de l'organisation par un nouveau prestataire, force est de constater que le bilan est plus que mitigé, la date et le lieu imposés par le Département de l'environnement urbain et de la sécurité de la Ville de Genève, soit le Port-Noir au mois de mai, ne permettent pas de répondre aux besoins de notre manifestation et laisse planer un grand doute quant à son avenir. Nous ne baissons toutefois pas les bras et mettons actuellement tout en œuvre pour tenter de pérenniser notre manifestation phare.

L'année écoulée a également été riche en évènements organisés par les clubs du canton. Outre les évènements récurrents et toujours populaires, tels que la Nuit du Beach ou la Nuit du Volley, le point d'orgue aura sans conteste été l'organisation des championnats suisses U13 à la salle du Bois-des-Frères, par l'entremise du Genève Volley, du Servette Star Onex et du Vernier Volley. Cette manifestation enthousiasmante a permis de voir à l'œuvre des centaines de jeunes volleyeurs et de constater que la relève nationale est bien présente.

Sur le plan administratif, notre association a connu deux changements d'importance, puisque les présidents historiques de la Commission régionale des compétitions, ainsi que de la Commission

régionale d'arbitrage, soit André YOUNG et Francis CROCCO, ont souhaité mettre un terme à leur mandat, après des années de bons et loyaux services. Qu'ils soient très chaleureusement remerciés de tout ce qu'ils ont apporté au Volleyball genevois durant si longtemps. Leur succession est assurée par des personnes jeunes, motivées et dynamiques, soit Denis GREDIG pour la CRC et Christian FELGENHAUER pour la CRA. D'ores et déjà, nous leur souhaitons plein succès dans leurs nouvelles fonctions.

Sur le plan financier, l'association continue à être saine, même si les coûts engendrés par le Genève Relève aurait dû conduire à une perte pour l'exercice écoulé. Toutefois, quelques subtilités comptables en lien avec le mode de distribution des subventions adopté depuis cette année par la Ville de Genève ont pour conséquence de rendre l'exercice finalement excédentaire. Toutefois, le nouveau système de la relève mis en place pour la saison prochaine permettra de mieux gérer ces coûts, de sorte que la situation n'est en rien alarmante.

Enfin, pour terminer ces lignes, je souhaite, comme de coutume, remercier très chaleureusement l'ensemble des bénévoles consacrant de nombreuses heures de leur temps à notre sport, et notamment en faveur de nos juniors, afin que nos activités puissent perdurer. Sans eux, il serait impossible de continuer à développer notre sport tel qu'il existe. Qu'ils en soient ici vivement remerciés.

Vive le volleyball et excellente saison 2019/2020 à tous.

Aurèle Müller, Président

## **Activités de Swiss Volley Région Genève**

### **Championnats**

**Plus de 3'600 joueuses et joueurs de volleyball et de beachvolley**

**Plus de 2'600 rencontres de volleyball et beachvolley**

#### **Championnats régionaux féminin et masculin**

- Elite
- Juniors U23, U19, U17, U15
- Mini U13, U11

#### **Coupe genevoise féminine, masculine et mixte**

#### **Championnat relax**

- Féminin A, B
- Masculin A, B, C, D, E
- Mixte A, B, C, D, E

#### **Championnats corporatifs**

- Indoor masculin et mixte

### **Centre de formation**

#### **Entraînements SAR (jeunes talents U15) féminin et masculin indoor et beach**

- Participation aux championnats de Suisse SAR
- Participation à des tournois à l'étranger
- Rencontres amicales entre les SAR et des équipes du championnat régional

### **Activités scolaires**

#### **Tournois scolaires**

- CO et Ecoles Post-Obligatoires indoor et beach
- 8<sup>e</sup> primaire « P'tits As »

#### **Divers**

- Organisation de camps d'entraînements pour les juniors durant les vacances scolaires
- Cours d'initiation de minivolley dans les écoles primaires
- Cours facultatifs dans les Cycle d'Orientation et Post-Obligatoire

- 2 semaines de beachvolley dans le cadre des « écoles de sport été » de la Ville de Genève
- 1 session de « Kids volley » dans le cadre des « écoles de sport année scolaire » de la Ville de Genève
- « Passeport vacances » initiation au beachvolley durant le mois de juillet

## **Beachvolley**

### **Coop Beach Tour (tournoi circuit dans 7 villes Suisses)**

Junior Coop Beachtour Master U17 féminin et masculin

### **Tournois**

- Tournois beachvolley Swiss Volley Cup U15, U17 et U19 féminin et masculin
- Tournois beachvolley Swiss Volley A3 et B1 féminin et masculin
- Tournois beachvolley Swiss Volley mixtes

### **Nuit du beachvolley genevois**

- 2x2 féminin, masculin et mixte

### **Entraînements**

- Entraînements SAR et juniors
- Entraînements de beach pour tous les juniors le vendredi soir

## **Académie de Volleyball de Genève**

- 2<sup>ème</sup> année d'activité pour les jeunes de l'âge du Cycle d'Orientation
- 5<sup>ème</sup> année d'activité pour les garçons
- 6<sup>ème</sup> année d'activité pour les filles labélisé « Groupe d'entraînement régional Swiss Volley »

## **Commission régionale d'arbitrage**

- Arbitrage des rencontres des championnats régionaux et nationaux
- Formation des arbitres
- Formation des jeunes arbitres
- Formation des marqueurs
- Utilisation accrue du logiciel de formation Swiss Volley

## **Relax Détente**

- Championnats féminins, masculins et mixtes
- Cours d'entraîneurs Relax/détente
- Cours d'arbitrage Relax/détente avec Salvatore Finocchiaro

## **Divers**

- Remise des prix des championnats régionaux et Coupe genevoise
- Une page Facebook
- Nouveau site Internet mis à jour continuellement

## Activités de SVRG dans les écoles

SVRG organise plusieurs activités pour les élèves durant les horaires scolaires, en marge des heures de cours et durant les vacances scolaires.

### **Schoolvolley**

Schoolvolley fonctionne avec un soutien de Swiss Volley aux clubs qui proposent des cours de volleyball dans les écoles primaires. Malheureusement, ce système rencontre des résistances à Genève puisque les associations régionales sont les seules à avoir l'autorisation de prendre contact avec les écoles primaires. Pour cette raison, Swiss Volley Région Genève a proposé des cours d'initiation à la place des clubs tout en promouvant l'action de ces derniers avec des flyers.

Une convention signée entre le DIP et SVRG permet cette activité durant les heures d'école.

En plus des cours d'initiation, des cours de minivolley sont dispensés dans les écoles des Trois-Chênes par Jean-Baptiste Blazy.

### **Cours facultatifs de volleyball**

SVRG offre des cours facultatifs de volleyball dans les Cycles d'Orientation et dans les établissements du Post-Obligatoire. Les cours sont principalement dispensés par le professeur d'éducation physique de l'établissement scolaire et pris en charge financièrement par SVRG. Si le directeur de l'établissement scolaire le souhaite, les cours peuvent être donnés par l'entraîneur cantonal.

### **Tournois Interscholaires**

SVRG organise, par le biais de son entraîneur cantonal M. Ludovic Gruel, des tournois interscolaires indoor et beach pour les élèves du Cycle d'Orientation et du Post-Obligatoire.

Le tournoi des 8<sup>ème</sup> primaires, les P'tits As, est organisé par SVRG par le biais de M. Jean-Baptiste Blazy et se déroule sur herbe.

### **Passeport vacances**

SVRG participe durant le mois de juillet au passeport vacances. Les cours de beachvolley se déroulent à Genève-Plage et sont donnés par des entraîneurs qualifiés.

**Ecoles de sport « Eté » du Service des Sports de la Ville de Genève**

SVRG organise deux semaines de beachvolley durant l'été les matins de 8h30 à 11h30 avec période d'accueil dès 8h00 au Centre Sportif de Vessy.

**Ecole de sport « Année Scolaire » du Service des Sports de la Ville de Genève**

Une session de mini volley de 1h30 hebdomadaire pendant 6 semaines a été organisée cette saison.

## Agenda

<b>15 septembre 2019</b>	Réunion des entraîneurs
<b>24 septembre 2019</b>	Cours marqueurs
<b>5 octobre 2019</b>	Cours marqueurs
<b>5 octobre 2019</b>	Cours d'arbitre Relax
<b>19 octobre 2019</b>	Cours d'entraîneur
<b>9 novembre 2019</b>	Cours d'entraîneur Relax
<b>9 février 2020</b>	1 <sup>ère</sup> journée CHS juniors
<b>15 mars 2020</b>	2 <sup>ème</sup> journée CHS juniors
<b>4 mars 2020</b>	Tournois scolaire indoor CO
<b>18 mars 2020</b>	Tournois scolaire indoor PO
<b>23 mars 2020</b>	CLR
<b>25-26 avril 2020</b>	CHS U13 à Genève
<b>2 mai 2020</b>	Final Four à Neuchâtel
<b>13 mai 2020</b>	Tournois scolaire beach PO
<b>27 mai 2020</b>	Tournois scolaire beach CO
<b>12 juin 2020</b>	Tournois des P'tits AS
<b>26-27 septembre 2020</b>	CHSJ SAR à Glaris

## Procès-Verbal de la 64<sup>ème</sup> Assemblée Générale Ordinaire de SVRG

**Swiss Volley Région Genève**  
**64<sup>ème</sup> Assemblée Générale Ordinaire**  
**Procès-Verbal**

**Date Mercredi 19 septembre 2018**

**Lieu : Salle du Belvédère à Onex**

**Heure : 20h00**

---

**Présents :**

Clubs membres et associations :

VBC Avully	Mme Véronique Schiffer Mme Valérie Musy
Chênois Genève Volleyball	M. Philippe Tischauser
VBC Étoile-Genève	Mme Simone Ferlito-Bijoux
Genève Volley	M. Jean-Jacques von Däniken Mme Zeynep Bartu Mme Virginia Baudino
VBC Lancy	Mme Marie-Laure Duparc Mme Jolanda Kölbig
Meyrin VBC	Mme Corine Schopfer M. Steve Gueugnon
VBC PEPS	M. Pierrot Bellardi M. Jean-Yves Gautheron
Servette Star-Onex VBC	M. Fredrich Stöström M. Pascal Vuichard M. Antoine Zaugg
BVC Vernier-Genève	Mme Amandine Oestreicher Mme Mitsuko Kondo Oestreicher
Vernier Volley	M. Antonio Stasi Mme Sentha Laurent
Viry VB	M. Hugues Cazeaux
VJGS Beach	M. Yvan Musy M. Edouardo Schiffer

**Comité et employés de SVRG :**

Me Aurèle Müller, président  
M. Sébastien Ruffieux, vice-président  
M. Claude Duperret, CRR  
M. Fahed El Bahri, membre  
M. Brandon Marques-André, trésorier  
M. Eric Métral, CRB  
M. Andrew Young, CRC  
M. Jérôme Zanus-Fortes, membre  
M. Gérard Zollet, membre  
M. Jean-Baptiste Blazy, responsable des compétitions  
M. Michel Georgiou, Administrateur  
M. Ludovic Gruel, entraîneur cantonal  
Mme Natalina Ruffieux, secrétaire

**Invités :**

M. Bernard Hominal, Vice-président de SwissVolley  
M. Denis Aebischer, membre d'Honneur  
M. Daniel Genecand, membre d'Honneur  
Mme Karin Etter, juge unique SVRG  
M. Marco Fölmli, SwissVolley  
M. Luca Balduzzi, SwissVolley  
M. Salvatore Finocchiaro, membre CRA et arbitre  
M. Denis Gredig, futur responsable CRC

**Excusés :**

Mme Anne Emery-Torracinta, Conseillère d'État DIP  
M. Thierry Apothéoz, Conseiller d'Etat DCS  
M. Jérôme Godeau responsable relève, élite et mesures d'accès DCS  
Direction du service des sport Ville de Genève  
Mme Nora Willi, Présidente de Swiss Volley  
Académie de Volleyball de Genève  
Groupement des Anciens Volleyeurs  
VBC Ferney-Prévessin  
VBC Veyrier  
Mme Claudine Buchs, Membre d'Honneur  
M. Martin Büschlen, Membre d'Honneur  
Mme Marina Gisiger, Membre d'Honneur  
M. Michel Menetrey, Membre d'Honneur  
M. Roger Megevand, Membre d'Honneur  
M. Yves Nopper, Membre d'Honneur  
M. François Schell, Membre d'Honneur  
M. Gérald Vuilleumier, Membre d'Honneur  
M. Francis Crocco, Président CRA  
M. Carl Infante, Président SSO  
Mme Danièle Ittah, arbitre SVRG  
Mme Natali Lopez

**Absents :**

CS CERN  
Thonon Volleyball  
VBC Genthod-Bellevue

---

M. Pascal Vuichard, Vice-Président de SSO, excuse M. Carl Infante, Président et nous souhaite la bienvenue dans la salle de Belvédère aux Evaux. Il nous fait part de la satisfaction du club pour les résultats obtenus par les équipes en ligues nationales et en beach.

Le président de Swiss Volley Région Genève (SVRG), Aurèle Müller, prend la parole à 20h10 et ouvre la séance.

Il souhaite la bienvenue à :

- Monsieur André Young, Président d'Honneur de SVRG et à Monsieur Daniel Genecand, et Monsieur Denis Aebischer membres d'Honneur SVRG

Aurèle Müller remercie le Servette Star Onex pour l'organisation de l'Assemblée, ainsi que pour l'apéritif qui suivra.

---

**Appel des membres**

---

Appel effectué grâce à la feuille de présences.  
13 clubs sont représentés par 25 voix. La majorité est fixée à 13 voix.

---

**Election des scrutateurs**

---

Sont scrutateurs André Young et Jean-Baptiste Blazy

---

**Approbation du PV de la 63<sup>e</sup> Assemblée Générale Ordinaire du 14 septembre 2017**

---

Pas de questions ni de remarques. Le PV est approuvé à l'unanimité.

---

### **Présentation de Swiss Volley**

---

Le Vice-président du Comité Central de Swissvolley, Bernard Hominal, présente les actualités de Swiss Volley.

Marco Fölmli, responsable de la relève volleyball homme, présente le nouveau système FTEM volleyball et beach volleyball mis à jour selon le processus de stratégie 2024 de SwissVolley. L'Académie genevoise de volleyball s'inquiète de ce nouveau système et demande quel est l'avenir de celle-ci. L'AVGe devra faire une demande pour obtenir un centre d'entraînement régional à Genève auprès de SwissVolley. Des discussions doivent être faites entre l'AVGe et SwissVolley.

Le championnat suisse SAR se fera en septembre – octobre pour pouvoir faire les sélections pour les équipes suisses (U16F et U17G).

Présentation par M. Luca Balduzzi, responsable du développement des clubs et des associations, du projet Clubs support de SwissVolley.

---

### **Rapport du Président**

---

Aurèle Müller est heureux des résultats des équipes genevoises lors de la saison 2017-2018 et donne les résultats des équipes engagées en championnat suisse.

SAR : 2 équipes sur le podium

Genève Relève : 3 équipes en Final Four, d'ont une médaille de bronze et une à la 5<sup>ème</sup> place

L'équipe U13 filles de Ferney-Prévessin est championne suisse et les garçons ont terminés 3<sup>ème</sup>.

Cette saison, deux clubs sont montés en ligue supérieure :

L'équipe LNB du Genève volley est promue en LNA

L'équipe 2<sup>ème</sup> ligue de Servette Star Onex est promue en 1<sup>ère</sup> ligue

En Coupe Suisse, les clubs genevois de LNB (Genève volley et Servette Star Onex) ont atteint le quart de finale et le Chênois la demi-finale.

La collaboration a été excellente avec les écoles primaires, Mihaela Milos et Jean-Baptiste Blazy ont donné de nombreuses heures d'initiation de volley pendant les cours de gym.

Le tournoi des Petits As a eu, comme chaque année, beaucoup de succès. 480 enfants de 8P hamos y ont participé.

Cette saison, SVRG a financé beaucoup d'heures de cours facultatifs donnés dans les cycles d'orientation et les écoles du post obligatoire.

Le championnat genevois beach s'est bien déroulé pour la première fois et a eu beaucoup de succès. Les activités de la CRB ont été restructurée et cette commission a très bien fonctionné avec le concours des trois clubs de beach du canton (VJGS beach, Vernier Genève beach et Lancy Beach).

Projet d'une halle de beach à Vernier : les clubs de Vernier Volley, VJGS beach et Vernier Genève beach ainsi qu'un représentant SVRG ont eu une réunion avec la responsable des sports de la Ville de Vernier pour connaître les besoins d'une telle infrastructure.

SVRG a organisé le match de European League féminine Suisse-Estonie. La salle était comble, ce fût une belle publicité pour le volley.

La première édition de la Coupe Fred Fellay s'est déroulée à Sous-Moulin en décembre et a connu un franc succès., La deuxième édition est prévue en 2018.

Cette année, le Coop beach tour, s'est déroulé au Port Noir. Le lieu a été moins apprécié que les années précédentes.

Le nouveau site internet SVRG est en ligne.

Natalina Ruffieux est la nouvelle secrétaire SVRG.

Pour terminer, le Président félicite tous les joueurs/joueuses pour les excellents résultats et remercie toutes les personnes qui ont contribué à ce que tous ces événements se passent pour le mieux.

---

### Rapports d'activités des commissions

---

**Commission Régionale de Beachvolley (CRB) :** Eric Métral, président de la commission, prend la parole, il remercie les autres clubs de beach pour la très bonne collaboration.

Les finales du championnat de beach se joueront le 22 septembre pour les juniors et adultes et le 23 septembre pour les mixtes.

L'engouement des jeunes pour le beach est de plus en plus présent à Genève.

**Académie de Volleyball de Genève (AVGe) :** Eric Métral garde la parole en tant que président de l'AVGe. Comme la saison passée, il y a eu plusieurs entraînements hebdomadaires pour les filles et les garçons du secondaire 2 (collège et écoles post obligatoire). Cette saison, l'AVGe a ouvert un entraînement hebdomadaire pour les élèves du secondaire 1 (cycles d'orientation). 12 joueurs/joueuses ont été sélectionné(e)s et ont participé régulièrement aux entraînements.

Il rappelle que le 8 octobre 2018 aura lieu l'Assemblée générale. Lors de cette AG, des discussions auront lieu sur la redéfinition du programme de l'Académie par rapport au projet de SwissVolley.

---

### Présentation des comptes de SVRG

---

Brandon Marques-André, trésorier de l'association, prend la parole. Il donne des explications car, cette saison, il y a eu plus de frais que prévu pour les équipes Genève Relève. En effet, 3 des 4 équipes Genève Relève se sont qualifiées pour le Final Four. Cette compétition est très couteuse et il a fallu prendre en charge les déplacements (3'500 frs) et les logements lorsque les compétitions étaient éloignées de Genève. Nous avons eu aussi des frais pour l'achat des tenues pour ces mêmes équipes (10'000 frs).

La subvention de la Ville de Genève pour les tournois des Jeunes a également un peu diminué.

Le trésorier donne des explications détaillées sur les comptes et est prêt à répondre aux questions.

Aucune question ni remarque.

Aurèle Muller prend la parole et remercie Brandon Marques-André.

Il rappelle comment se fait la facturation aux clubs pour les joueurs/joueuses sélectionné(e)s pour Genève Relève. Avec l'ancien système, le club qui avait une équipe qui participait au championnat suisse assumait seul les frais engendrés par cette compétition (déplacement, logement, repas etc.)

Avec Genève Relève, il y a eu un transfert de charges vers l'association et les clubs payent un forfait de 200 frs par joueurs/joueuses de leur club qui sont sélectionnés.

Pour la saison prochaine, cette somme reste la même mais si l'équipe se qualifie pour le Final Four, il sera facturé 100 frs supplémentaires aux clubs par joueurs/joueuses sélectionné(e)s.

Pierrot Bellardi demande pendant combien de temps ce système Genève Relève va durer ?

Aurèle Muller lui répond que lors de la CLR, les clubs présents ont voté le renouvellement de ce système pendant en tout cas la saison 2018-2019. Pour la suite, cela dépendra du maintien ou non par SwissVolley de la nouvelle formule des championnats suisses.

---

### Présentation du rapport des contrôleurs des comptes

---

Le président remercie la fiduciaire Berney Associés Audit SA et note avec plaisir que la collaboration avec eux fonctionne très bien. Aucune question.

---

### Approbation des rapports et décharge au comité

---

L'ensemble des rapports, ainsi que les comptes de notre Association sont soumis au vote. Ils sont acceptés à l'unanimité.

---

### Modification des statuts

---

Aurèle Muller informe que le changement majeur se porte sur les voix pour le vote lors de l'Assemblée Générale. Jusqu'à présent, certaines des commissions avaient droit à plusieurs voix lors des votes. Le projet supprime ces voix pour les commissions, à l'exception du Relax, afin de donner plus de pouvoir aux clubs.

Il n'y a pas eu de commentaires suite à l'envoi de ce projet de statuts.

Ces nouveaux statuts sont soumis au vote. Ils sont acceptés à l'unanimité.

---

### **Election du Président et du Vice-président**

---

Aucune candidature spontanée n'est annoncée.

Le président et le vice-président se représentent.

Aurèle Muller, président et Sébastien Ruffieux, vice-président sont réélus à l'unanimité.

---

### **Election des membres du comité de SVRG**

---

Plusieurs personnes du comité démissionnent :

André Young	CRC
Gérard Zollet	Membre
Brandon Marques-André	Trésorier

Aurèle Muller les remercie pour les années passées à œuvrer pour l'Association.

Des nouvelles personnes se présentent pour faire partie du comité :

Denis Gredig  
Natali Lopez

Ils sont tous deux élus à l'unanimité.

Jérôme Zanus-Fortes, qui est déjà membre du comité, reprendra le poste de trésorier.

Le nouveau comité se présente ainsi comme suit :

Aurèle Muller	Président
Sébastien Ruffieux	Vice-Président
Jérôme Zanus-Fortes	CRRF et Trésorier
Francis Crocco	CRA
Claude Duperret	CRR
Denis Gredig	CRC
Éric Métral	CRB
Fahed El Bahri	Membre
Natali Lopez	Membre

---

### **Election du Juge unique et de son suppléant**

---

Le président explique que le juge unique et son suppléant sont élus les années paires pour deux ans.

Le comité de SVRG propose de conserver les personnes actuellement en place, qui sont prêtes à continuer leur mandat, soit :

- Juge unique : Me Karin Etter
- Juge unique suppléant : Me David Aubert

Le juge unique et son suppléant sont élus à l'unanimité.

---

### **Election des contrôleurs aux comptes**

---

La fiduciaire Berney Associés Audit SA est réélue à l'unanimité.

---

### **Admission/démission de clubs**

---

Pas d'admission ou de démission de club.

---

### **Votation des tarifs et des points et du budget 2017-2018**

---

A la demande de la CRA, il est proposé de modifier le montant de l'arbitrage lorsqu'il n'y a qu'un seul arbitre : 65 frs + 15 frs de déplacement. Les autres montants sont inchangés.  
Les tarifs sont acceptés à l'unanimité.

Le système de point demeure inchangé.  
Il est accepté à l'unanimité.

Brandon Marques André donne des explications sur le budget, qui est basé sur les comptes.  
Le budget est accepté à l'unanimité.

---

### **Communications de SVRG pour la saison 2018-2019**

---

Les dates importantes sont présentées sur le power point.

L'agenda de l'association est désormais à disposition sur le site de [www.svrge.ch](http://www.svrge.ch) et sera régulièrement mis à jour.

Le Vernier Volley, le Genève Volley et Servette Star Onex, organisateurs des CHS U13, ont besoin de bénévoles pour le week-end du 6 et 7 avril 2019.

Le nouveau site [www.svrge.ch](http://www.svrge.ch) est en ligne depuis aujourd'hui. Les clubs peuvent nous annoncer leurs événements majeurs et nous les mettrons en ligne.

---

### **Election des membres d'Honneur, attribution des diplômes d'Honneur et félicitations SVRG**

---

- ❖ Monsieur Salvatore Finocchiaro est proposé comme membre d'Honneur pour avoir exercé en tant qu'arbitre durant plus de 25 ans tout en faisant partie du comité de la CRA.
- ❖ Messieurs Edouard Grégoire et José-Maria Martinez sont proposés comme Membres d'Honneur pour avoir exercé en tant qu'arbitre durant plus de 25 ans. Ils ne sont pas présents et recevront leurs diplômes chez eux.
- ❖ Monsieur Gérard Zollet est proposé comme Membre d'Honneur pour avoir fait partie du comité SVRG pendant plus de 25 ans.

Les Membres d'Honneur sont élus par acclamations par l'assemblée.

- ❖ Monsieur Francis Crocco œuvre depuis 20 ans comme arbitre et se voit décerner le Diplôme d'Honneur. Il est excusé et recevra son Diplôme lors du prochain comité SVRG.
- ❖ Enfin, Madame Olga Burger-Velarde œuvre depuis 20 ans comme arbitre et se voit décerner le Diplôme d'Honneur. Elle est absente et recevra son Diplôme chez elle.

L'assemblée les applaudit chaleureusement.

Aurèle Muller remercie Brandon Marques-André et André Young pour leur engagement au sein de SVRG. Il félicite également le club de Ferney-Prévessin pour son titre de champion suisse en U13 féminin.

---

### **Divers et clôture de l'Assemblée**

---

- **Cours J&S** : un cours J&S de base sera donné à Genève les week-ends du 30, 31 août et 1<sup>er</sup> septembre et 6, 7 et 8 septembre 2019

**Le président clôt la séance à 22h10 en remerciant SSO pour l'accueil et invite l'assemblée à prendre le verre de l'amitié préparé par le club hôte.**

Pour le Procès-Verbal  
Natalina Ruffieux, secrétaire SVRG.  
30.09.2018



Académie de Volleyball  
Genève

## Académie de Volleyball de Genève (AVGe)

### Rapport d'activité 2018-2019

#### 2018-2019 : Encore des développements...

#### et l'avenir ?

Madame, Monsieur,

Nous avons le plaisir de vous informer que, lors de la saison 2018-2019, l'AVGe a encore pu développer et poursuivre ses activités et ceci pour la 6<sup>ème</sup> année. Ce développement a essentiellement concerné les plus jeunes académiciens. En effet, grâce à M. Jérôme GODEAU (Office cantonal de la culture et du sport), l'AVGe a eu la possibilité d'accéder à deux salles de l'ECG Henry-Dunant (mercredi de 14h00 à 16h00) en lieu et place de la salle unique du Pavillon Doré (Ecole de Cromptes) qui avait été utilisée lors de la saison 2017-2018. Cela a permis de pratiquement doubler le nombre d'académiciens du groupe SECI - CO (soit les jeunes se trouvant dans les degrés 9-10-11 de l'enseignement) : voir tableau du nombre d'académiciens ci-dessous. Pour ce faire, il a bien évidemment également été nécessaire de renforcer l'encadrement en faisant appel à de nouveaux entraîneurs assistants.

En ce qui concerne les académiciens plus âgés (groupe SECII - PO), les différentes activités (entraînements et camps (octobre, février, Pâques et juin (beachvolley)) mises en place ont été poursuivies sans relâche pour permettre à ces jeunes qui sont aux portes des équipes genevoises de ligues nationales (en tant que titulaires ou faisant partie de l'équipe) de consolider leurs progressions et acquisitions.

Saison	Nombre d'académiciens				Total
	Groupe SECI - CO		Groupe SECII - PO		
	Filles	Garçons	Filles	Garçons	
2013-2014	/	/	15	/	15
2014-2015	/	/	19	/	19
2015-2016	/	/	20	8	28
2016-2017	/	/	16	13	29
2017-2018	13	5	20	10	48
2018-2019	22	5	17	11	55

Ce succès de l'AVGe est réjouissant car il est fortement lié à l'activité et au soutien des clubs de la région. Le travail effectué au sein de l'AVGe est maintenant bien connu et bénéficie de la reconnaissance et du soutien avéré des entraîneurs des clubs membres. Cela se ressent particulièrement lors des tests de sélection qui voient se présenter de nombreux jeunes désireux d'entrer à l'AVGe. C'est ainsi que lors des séances organisées au printemps 2019 concernant la volée 2019-2020, il y a eu 50 candidats pour le groupe SECI - CO et 48 candidats pour le groupe SECI - PO !

A l'heure actuelle, il faut rappeler que tous les clubs formateurs de la région de Genève sont actuellement membres de l'AVGe et que c'est l'ensemble des clubs qui bénéficie de l'amélioration et des progrès réalisés par les académiciens. C'est donc bien la région qui est, au final, la grande gagnante de la bonne santé de l'AVGe.

L'AVGe s'inscrit donc dans un mouvement global qui concerne le volleyball de la région. En effet, les multiples activités mises en place depuis plusieurs années (SAR, Talent Team, projet Genève Relève, AVGe, collaboration entre clubs, ...) par SVRG et les clubs montrent clairement que pour aller de l'avant, il est absolument nécessaire de renforcer encore plus la collaboration entre toutes les entités qui œuvrent pour le développement du volleyball. A la base, il s'agit de mettre en place des structures permettant à chaque jeune volleyeuse et chaque volleyeur débutant de développer harmonieusement et judicieusement son potentiel pour qu'il puisse atteindre son niveau le plus élevé où il pourra exprimer pleinement ses capacités. Pour ce faire, il est indispensable que chacun soit conscient que ce développement passe par une collaboration intense entre les différentes structures de formation. Ce n'est pas rien ! Cela implique que tous les responsables (dirigeants, entraîneurs, responsables, ...) doivent réaliser et garder en tête que le jeune est au centre de la réflexion et que sa progression est prioritaire. Cela implique notamment une discussion saine et franche sur les priorités et sur les objectifs de chacun car ils peuvent se révéler parfois contradictoires.

En ce qui concerne l'avenir, celui-ci se révèle complexe et très enthousiasmant. En effet, après ses premières années de fonctionnement, l'AVGe est maintenant mature et son fonctionnement est reconnu. Cependant, en raison des nouvelles lignes directrices établies pour la formation par Swiss Volley (FTEM), elle doit entreprendre une importante réflexion de fond sur son avenir et son fonctionnement pourrait être amené à devoir changer fondamentalement. Si elle s'aligne, ce qui semble être le plus logique et le plus probable, sur la nouvelle ligne prioritaire du développement de la formation préconisée par Swiss Volley, l'AVGe devra clairement œuvrer en direction de la formation des plus jeunes.

Fort heureusement, l'AVGe a déjà quelque peu anticipé ce changement lorsqu'elle a mis en place le groupe SECI - CO qui a débuté en 2017-2018 et qui s'est développé lors de la saison écoulée. Cette tranche d'âge pourrait donc vraisemblablement devenir l'activité centrale de l'AVGe pour l'avenir. Cela d'autant plus que Swiss Volley a proposé à l'AVGe d'étudier la faisabilité de la mise sur pied d'un Centre Régional d'Entraînement (CER) pour les filles, en accord avec les exigences de la FTEM (il n'a en aura que 5 en Suisse !).

Ce projet très intéressant et stimulant implique au demeurant une collaboration intense avec différents partenaires et plus particulièrement avec le SESAC (Service écoles et sport, art, citoyenneté) du Département de l'Instruction Publique de la République et canton de Genève car il génère des contraintes importantes (horaires élèves, disponibilité de salles, ...) pour être réalisé et l'AVGe n'a pas la possibilité de résoudre ces problèmes de manière isolée. D'autre part, même si la priorité s'orientera, dans l'avenir, en direction des plus jeunes, l'AVGe estime encore nécessaire de devoir également maintenir une structure de formation destinée aux jeunes plus âgés (Groupe SECII - PO) car la formation de ces jeunes est longue, nécessite du temps et est loin d'être achevée.

Enfin, pour terminer, nous remercions chaleureusement tous les partenaires privés et publics qui permettent, par leur soutien indéfectible, à l'AVGe de proposer cet encadrement et cette formation de qualité pour les jeunes.

Un grand merci donc à Swiss Volley et Swiss Volley Région Genève, aux différents services de la République et Canton de Genève et de la Ville de Genève et également à la Geneva Business School ainsi qu'à Max Meier (équipements sportifs).



Eric METRAL

Président



Jean-Jacques von DÄNIKEN

Administrateur

## Rapport de la Commission Régionale des Compétitions (CRC)

### 1 - Introduction

La commission élabore les compétitions, les règlements et la planification des matchs.

### 2 - Compétitions juniors 2018-2019

Les championnats régionaux juniors se sont déroulés du 29 septembre 2018 au 4 mai 2019. 96 équipes juniors ont participé à ces championnats. Il y en avait 85 lors des 2 saisons précédentes. C'est une belle augmentation.

La CRC a aussi organisé une nouvelle compétition destinée à préparer les jeunes U13 au jeu à 6 contre 6. Cette 1<sup>ère</sup> édition a eu lieu le samedi 15 juin 2019.

934 matchs ont ainsi été joués sur l'ensemble de ces compétitions.

#### Championnat U11

**Participants** : 20 équipes

**Nombre de matchs joués** : 160

**Nombre de journées** : 6 samedis à Henry-Dunant

#### **U11 – Classement mixte**

- 1. Ferney-Prévessin 1**
2. Vernier 1
3. Servette-Star Onex 1
4. Chênois 1
5. Ferney-Prévessin 2
6. Avully
7. Genève Volley 1
8. Servette-Star Onex 2
9. Chênex-Sports 1
10. Meyrin
11. Chênois 2
12. VBC Ferney-Prévessin 3
13. Genève Volley 2
14. Etoile-Genève
15. Vernier 3
16. Vernier 2
17. Chênex-Sports 2
18. Servette-Star Onex 3
19. Ferney-Prévessin 4
20. Servette-Star Onex 4

### Championnat U13

**Participants** : 7 équipes masculines et 18 équipes féminines

**Nombre de matchs joués** : 290

**Nombre de journées** : 9 samedis à Henry-Dunant

A noter que le championnat fut mixte jusqu'à Noël, puis séparé en championnat masculin et féminin avec possibilité de modifier les équipes à ce moment-là.

5 équipes ont représenté Genève aux championnats suisse avec à la clé 2 podiums.

Le VBC Ferney Prévessin chez les filles et le Servette Star-Onex chez les garçons ont obtenu une belle 3<sup>e</sup> place.

#### **U13 – Classement masculin**

1. **Ferney-Prévessin 1** (5<sup>e</sup> aux championnats suisses)
2. Servette Star Onex 1 (**3<sup>e</sup> aux championnats suisses**)
3. Ferney-Prévessin 2
4. Chênois
5. Servette-Star Onex 2
6. Meyrin - Vernier
7. Viry

#### **U13 – Classement féminin**

1. **Ferney-Prévessin 1** (**3<sup>e</sup> aux championnats suisses**)
2. Genève Volley 1 (12<sup>e</sup> aux championnats suisses)
3. Servette-Star Onex 1 (16<sup>e</sup> aux championnats suisses)
4. Chênois 1
5. PEPS
6. Meyrin
7. Vernier 1
8. Etoile-Genève
9. Genève Volley 2
10. Servette-Star Onex 2
11. Chênois 2
12. Servette-Star Onex 3
13. Ferney-Prévessin 3
14. Vernier 2
15. Servette-Star Onex 4
16. Viry
17. Chênex-Sports
18. Servette-Star Onex 5

### Coupe U13 mixte à 6 vs 6

Cette nouvelle compétition s'est déroulée en parallèle des finales de coupe genevoise senior le samedi 15 juin 2019 à Henry-Dunant. Cette 1<sup>ère</sup> édition a vu la participation de 3 équipes qui ont pu ainsi disputer leur 1<sup>ère</sup> compétition sur grand terrain.

1. **Vernier 1**
2. Chênois
3. Vernier 2

## Championnat U15

**Participants** : 5 équipes masculines (la 5<sup>e</sup> en janvier) et 12 équipes féminines (la 12<sup>e</sup> en janvier)

**Nombre de matchs joués** : 170

**Nombre de journées** : 9 samedis à Henry-Dunant ou à De Staël

Le championnat s'est déroulé de manière entièrement mixte, conformément aux vœux des entraîneurs lors de la séance des entraîneurs de septembre 2018.

Les participations aux championnats suisses ont été confiées à des sélections, appelées Genève Relève, conformément à la décision commune prise en 2017.

### U15 – Classement mixte

- |                                |                            |
|--------------------------------|----------------------------|
| 1- <b>Ferney-Prévessin 1</b>   | 11- Lancy 2                |
| 2- Ferney-Prévessin Masculin   | 12- Etoile-Genève Masculin |
| 3- Genève Volley 1             | 13- Meyrin VBC             |
| 4- Chênois Masculin            | 14- Etoile-Genève          |
| 5- Servette-Star Onex Masculin | 15- Chênois 1              |
| 6- Lancy 1                     | 16- Chênois 2              |
| 7- Meyrin masculin             | 17- Genève Volley 3        |
| 8- PEPS                        |                            |
| 9- Genève Volley 2             |                            |
| 10- VBC Ferney-Prévessin 2     |                            |

### U15 – Classement masculin (attribuant le titre et les médailles pour les garçons)

- 1- **Ferney-Prévessin**
- 2- Chênois
- 3- Servette Star-Onex
- 4- Meyrin
- 5- Etoile-Genève

### U15 – Classement féminin (attribuant le titre et les médailles pour les filles)

- |                              |                     |
|------------------------------|---------------------|
| 1- <b>Ferney-Prévessin 1</b> | 7- Lancy 2          |
| 2- Genève Volley 1           | 8- Meyrin           |
| 3- Lancy 1                   | 9- Etoile-Genève    |
| 4- PEPS                      | 10- Chênois 1       |
| 5- Genève Volley 2           | 11- Chênois 2       |
| 6- Ferney-Prévessin 2        | 12- Genève Volley 3 |

### Championnats suisses :

U15F **Genève Relève** a terminé **3<sup>e</sup>** au final 4 à Neuchâtel.

U15M **Genève Relève** a terminé **4<sup>e</sup>** au final 4 à Neuchâtel.

## Championnat U17

**Participants** : 5 équipes masculines et 15 équipes féminines (la 15<sup>e</sup> à partir de janvier)

**Nombre de matchs joués** : 199 (40 en U17M et 159 en U17F)

**Nombre de journées** : 17 vendredis soir à Henry-Dunant, aux Racettes ou à la Mécanique

Le championnat masculin s'est joué en 2 séries de matchs aller-retour.

Dans la catégorie féminine, la phase finale a regroupé les 15 équipes dans 3 groupes de niveaux de 5 équipes.

Les participations aux championnats suisses ont été confiées à des sélections, appelées Genève Relève, conformément à la décision commune prise en 2017. Les 2 équipes genevoises y ont remporté l'argent.

### **U17 – Classement masculin**

- 1. Servette Star-Onex**
2. Etoile-Genève
3. Chênois
4. Meyrin
5. Viry

### **U17 – Classement féminin**

- 1. Genève Volley 1**
2. Servette Star-Onex
3. PEPS
4. Ferney-Prévessin
5. Genève Volley 2
6. Genève Volley 5
7. Chênois 1
8. Lancy 2
9. Lancy 1
10. Genève Volley 3
11. Etoile-Genève
12. Chênois 2
13. Genève Volley 4
14. Lancy 3
15. Meyrin

### **Championnats suisses :**

U17F **Genève Relève** a terminé **2<sup>e</sup>** au final 4 à Neuchâtel.

U17M **Genève Relève** a terminé **2<sup>e</sup>** au final 4 à Neuchâtel.

### Championnat U19

**Participants** : 9 équipes féminines

**Nombre de matchs joués** : 109

**Nombre de journées** : 11 samedis à Henry-Dunant ou à De Staël

#### **U19 – Classement masculin**

Il n'y a pas eu de championnat masculin cette année puisque seul le **VBC Servette-Star Onex** a inscrit une équipe. Celle-ci a participé au championnat vaudois qu'elle a remporté.

#### **U19 – Classement féminin**

Dans sa phase finale, la catégorie féminine a regroupé les 9 équipes dans 2 groupes de niveaux. 4 équipes ont joué pour le titre tandis que les 5 autres se départageaient pour les places 5 à 9.

- 1- **Genève Volley 1**
- 2- Servette-Star Onex
- 3- Ferney Prévessin
- 4- Genève Volley 2
- 5- Lancy
- 6- Chênois
- 7- Genève Volley 3
- 8- Genève Volley 4
- 9- Genève Volley 5

#### **Championnats suisses**

U19F **Servette-Star Onex** (en partenariat avec **GEV**) a atteint le 2<sup>e</sup> tour et termine **7<sup>e</sup>**.

U19M **Servette-Star Onex** a terminé **4<sup>e</sup>** au final 4 à Neuchâtel.

### Championnat U23

**Participants** : 2 équipes masculines et 2 équipes féminines

**Nombre de matchs joués** : 3 (1 chez les garçons et 2 chez les filles)

**Nombre de journées** : U23M - 1 samedi aux Racettes ; U23 F - 2 dimanches à Henry-Dunant

#### **U23 – Classement féminin**

1. **Servette Star-Onex**
2. Genève Volley

#### **U23 – Classement masculin**

1. **Servette Star-Onex**
2. Chênois

#### **Championnats suisses**

U23F **Genève Volley** a été éliminé au 1<sup>er</sup> tour et termine **13<sup>e</sup>**.

U23M **Chênois Genève Volleyball** (en partenariat avec **SSO**) a atteint le 2<sup>e</sup> tour et termine **5<sup>e</sup>**.

### 3 - Compétitions seniors 2018-2019

#### Championnats régionaux

171 matchs de ligues régionales se sont joués sur l'ensemble des 3 compétitions (2LR masculine et féminine, 3LR féminine) du 1er octobre 2018 au 22 mars 2019.

#### A) Championnats féminins

**2<sup>e</sup> ligue** : 3 tours de championnats ont été effectués par les 7 équipes.  
63 matchs (18 par équipe).

**3<sup>e</sup> ligue** : 3 tours de championnats ont été effectués par les 6 équipes.  
45 matchs (15 par équipe).

A noter que le vainqueur de la 3<sup>e</sup> ligue féminine accède directement en 2<sup>e</sup> ligue, remplaçant le dernier de la 2<sup>e</sup> ligue qui descend donc directement.

L'avant-dernier de 2<sup>e</sup> ligue et le second de 3<sup>e</sup> ligue disputent un barrage. Le gagnant joue en 2<sup>e</sup> ligue la saison suivante.

L'équipe championne genevoise de Meyrin a participé aux barrages de promotion sans succès mais a été repêchée et évoluera ainsi la saison prochaine en 1<sup>ère</sup> ligue nationale.

#### **2LR – Classement féminin**

- 1. Meyrin (accède à la 1LN)**
2. Ferney-Prévessin
3. Lancy VBC I
4. Genève Volley 3
5. VBC Servette Star Onex 2
6. Chênois 1 (**maintenu en barrage**)
7. Thonon VBC (**descend en 3LR**)

#### **3LR – Classement féminin**

- 1. Etoile-Genève I (accède à la 2LR)**
2. Lancy VBC II
3. Genève Volley 6
4. Genève Volley 4
5. Genève Volley 5
6. Chênois 2



2<sup>ème</sup> ligue de Meyrin promue en 1<sup>ère</sup> ligue

## **B) Championnat masculin**

**2<sup>e</sup> ligue** : 3 tours de championnats ont été effectués par les 7 équipes.

63 matchs (18 par équipe).

Aucune équipe masculine n'a souhaité participer aux barrages pour monter en 1<sup>ère</sup> ligue nationale.

### **2LR – Classement masculin**

- 1. Ferney-Prévessin 1**
2. Servette-Star Onex 3
3. Chênois 2
4. Lancy
5. Servette-Star Onex 4
6. Etoile-Genève
7. Ferney-Prévessin 2

## **Coupe genevoise 2019**

**Inscrits** : 49 équipes

**Participants** : 49 équipes dont 10 mixtes – 19 féminines – 20 masculines

**Nombre de matchs joués** : 125 (27 en mixte – 47 pour les filles – 51 pour les hommes)

La Coupe Genevoise s'est déroulée du lundi 25 mars au samedi 15 juin 2019 avec un nombre record de participants au total des 3 catégories. Les finales ont eu lieu à Henry-Dunant et ont été organisées cette année par la CRC.

A noter cette année chez les filles le beau parcours de 2 équipes juniors U17 qui ne sont sorties de la compétition que face aux meilleures équipes régionales à l'issue de parties très disputées.

Les U17 de PEPS n'ont cédé qu'en quart de finale face à Meyrin champion de 2<sup>e</sup> ligue et les U17 de SSO se sont arrêtées en demi-finale vaincues par Ferney second de 2<sup>e</sup> ligue.

Cette compétition qui regroupe en fin de saison les équipes de ligues régionales, juniors et relax prend ainsi tout son sens.

### **Palmarès Coupe genevoise 2019**

Catégorie féminine : **Genève Volley** s'est imposé 3 à 0 contre **Ferney**.

Catégorie masculine : **Sélection Naturelle (Chênois)** l'a emporté 3 à 1 contre **Les Ours (Lancy)**.

Catégorie mixte : **Lancy PG** s'est imposé 3 à 1 contre **l'ONU**.

## **Remise des trophées 2019**

L'an dernier, la remise des trophées des champions genevois s'était déroulée dans le cadre du match international Suisse – Estonie féminin au Centre Sportif Sous-Moulin. Précédemment les trophées étaient remis lors du Coop Beach Tour. Cela n'a pas été possible cette année. Les trophées seront donc remis lors de la prochaine Assemblée Générale au mois de septembre.

## Volley Corpo 2019

### Résultats et compte-rendu

Ce sont finalement 11 équipes (une de plus que l'année passée) qui se sont retrouvées à Henry-Dunant en ce dimanche 27 janvier pour disputer le traditionnel Championnat Genevois Corporatif, 20<sup>e</sup> édition. Bien des têtes habituées à disputer cette journée placée sous le signe du sport et de la bonne humeur mais aussi de nouveaux arrivants, preuve que le tournoi se porte très bien !

Il y avait même, ça et là, quelques (très) anciens joueurs de Ligue Nationale A qui n'avaient pour vocation que de passer une belle journée entre collègues !

Comme au cours de ces dernières saisons, on s'est rendu compte que beaucoup d'équipes proposaient un excellent niveau de jeu, tant chez les messieurs qu'en catégorie mixte

Le tournoi a été organisé en deux poules de 5 équipes et 6 équipes, les deux premiers passant en demi-finales (croisées). Voici les résultats détaillés :

### Résultats :

#### Premier tour groupe A :

<b>CERN : P&amp;G</b>	20 : 25
<b>UBP mixte : PWC</b>	25 : 15
<b>CERN : FER GE</b>	17 : 25
<b>P&amp;G : UBP mixte</b>	25 : 16
<b>PWC : FER GE</b>	14 : 25
<b>CERN : UBP mixte</b>	25 : 21
<b>CERN : PWC</b>	25 : 15
<b>P&amp;G : FER GE</b>	25 : 14
<b>P&amp;G : PWC</b>	25 : 7
<b>UBP mixte : FER GE</b>	25 : 21

#### Classement :

1. P&G	6	(1.53)
2. CERN	6	(1.13)
3. FER GE	4	(1.04)
4. UBP mixte	4	(1.01)
5. PWC masc	0	(0.755)

#### Premier tour groupe B :

<b>Etat GE : Ski Club</b>	22 : 25
<b>UBP : Afghans GE</b>	25 : 24
<b>Etat GE : IMMSG</b>	25 : 9
<b>UBP : PVI</b>	15 : 25
<b>PVI : IMMSG</b>	25 : 11
<b>Ski Club : Afghans GE</b>	25 : 14
<b>Etat GE : PVI</b>	25 : 22
<b>Ski Club : UB</b>	19 : 25
<b>Afghans : IMMSG</b>	25 : 15
<b>Ski Club : PVI</b>	20 : 25
<b>Etat GE : Afghans GE</b>	19 : 25
<b>UBP : IMMSG</b>	25 : 11
<b>Etat GE : UB</b>	22 : 25
<b>Ski Club : IMMSG</b>	25 : 8
<b>Aghans : PVI</b>	14 : 25

#### Classement :

1. PVI	8	(1.43)
2. UB masc	8	(1.13)
3. Ski Club	6	
4. Etat GE	4	(1.06)
5. Afghans	4	(0.93)
6. IMMSG	2	(0.64)

### ½ finales places 1 à 4

#### Terrain 1

**P&G** : UBP masc 25 : 21

### ½ finales places 5 à 8

**FER GE** : Etat GE 16 : 25

### Finale 7 – 8

**FER GE** : UBP mixte 25 : 17

### Finale 3 – 4

**CERN** : UBP masc 23 : 25

### Places 9 à 11

#### Terrain 2

**ISMG** : PWC masc 20 : 25

### Places 9 à 11

**Afghans** : PWC masc 25 : 19

### Places 9 à 11

**ISMG** : Afghans GE 5 : 25

### ½ finales places 1 à 4

#### Terrain 3

**CERN** : PVI 25 : 15

### ½ finales places 5 à 8

**Ski Club** : UBP mixte 25 : 23

### Finale 5 – 6

Etat GE : **Ski Club** 19 : 25

### Finale 1 – 2

**P&G** : PVI 22 : 25

## Classements finaux :

### Catégorie messieurs :

1. **Union Bancaire Privée (IBP)**
2. Association des Afghans de Genève
3. Price, Waterhouse & Cooper (PWC)

### Catégorie mixte :

1. **PVI**
2. Procter & Gamble (P&G)
3. CERN
4. Ski Club Genève
5. Etat de Genève (équipe interdépartementale)
6. Fédération des entreprises romandes (FER)
7. Union Bancaire Privée (UBP)
8. International Management School Geneva (ISMG)



Vainqueurs catégorie mixte  
PVI



Vainqueurs catégorie masculine  
Union Bancaire Privée

La 21<sup>e</sup> édition du tournoi corporatif devrait avoir lieu le dernier dimanche de janvier 2020

Denis Gredig et Jean-Baptiste Blazy

Commission Régionale des Compétitions (Swiss Volley Région Genève)



**Commission Régionale d'Arbitrage**  
C.R.A Genève

## Rapport de la Commission Régionale d'Arbitrage (CRA)

<b>Rapport du président</b>
-----------------------------

Dans l'ensemble, cette saison a tenu toutes ses promesses.

Le nombre de matchs, toutes catégories confondues, s'élève à plus de 1'000 prestations de la part des arbitres.

Les tournois « Junior » ont à nouveau explosé les compteurs avec 96 équipes.

Je remercie Christian pour la gestion des tournois et tous les délégués officiels qui ont permis le déroulement de ces journées.

Un grand merci également à Eddy pour la mise en place et la gestion du calendrier avec 27 équipes « Sénior » et les équipes de 1LN et LNA.

Le site de remplacements a été pris d'assaut et victime de son succès ; site géré de mains de maître par Eddy.

Nous avons eu un litige sur un match qui a fait parler de lui.

Merci aux visionneurs et aux formateurs pour leur engagement, ainsi que ceux et celles qui ont œuvré, de près ou de loin, pour que le volley reste un sport attractif pour tous les participants.

Après 11 ans de présidence au sein de la CRA, je quitte mon poste et me retire également de mes fonctions d'arbitre et de JL.

Je tiens à remercier mon comité ainsi que tous les membres de la CRA de la confiance qui m'a été accordée pendant toutes ces années et vous souhaite, à toutes et à tous, une bonne continuation dans votre activité en tant qu'arbitre.

Francis CROCCO, Président CRA

## Rapport de la Commission Régionale du Relax (CRR)

Les chiffres pour la saison 2018-2019 du championnat Relax sont les suivants :

- 82 équipes
- 14 Femmes, 34 Hommes, 34 Mixtes
- 480 matches planifiés, 479 matches joués, 1 pénalité
- 1600 joueuses et joueurs environ

Cette année s'est caractérisée par un léger retrait du nombre d'équipes par rapport à la saison 2017-2018 (- 11 équipes par rapport au début du championnat 2017-2018 / -9 par rapport à la fin du même championnat, 2 équipes s'étant retirées au cours de la compétition).

La CRR espère que cette diminution du nombre d'équipes sera purement occasionnelle et que, pour la saison 2019-2020, elle aura le plaisir de voir les équipes actuelles reconduire leur participation et d'enregistrer de nouvelles inscriptions la prochaine saison.

Cette diminution du nombre d'équipes a cependant permis d'équilibrer les groupes dans les différentes catégories (groupes de 7 et de 6 équipes), de mieux répartir le calendrier et d'éviter une surcharge des nombres de matches rendant difficile l'achèvement du championnat, surtout pour les équipes relax participant à la coupe genevoise.

Le début de saison a été marqué par une période de troubles à propos du calendrier présenté aux équipes et des périodes proposées durant lesquelles les matches devaient être effectués ; ce calendrier sera revu pour la saison prochaine de façon plus claire et plus réaliste en ce qui concerne les périodes des rencontres. Le comité regrette que ce manque de clarté ait provoqué des incertitudes et des questionnements au début du championnat, mais il est rappelé à tous les responsables d'équipes relax que les périodes proposées sont purement indicatives, l'important étant de jouer tous les matches avant la date de fin du championnat annoncée.

Contrairement aux critiques émises lors de la dernière assemblée générale des équipes, dans son ensemble, le championnat s'est déroulé dans d'excellentes conditions et les quelques remarques ou critiques enregistrées sont restées à un niveau plus qu'anecdotique.

Le championnat relax a pour but de promouvoir le plaisir de jouer au volley-ball en amateur avec fair-play, et le développement des rencontres entre volleyeurs de la région genevoise avec une souplesse et une liberté qui ne seraient pas de mise dans un championnat régional ou national officiel.

Cette souplesse et cette liberté auront toujours aussi des côtés négatifs (niveau d'arbitrage variable, application "fantaisiste" des règles, contrôle aléatoire des joueurs et des équipes, etc.) qui vont de pair avec ce type de championnat et, bien qu'ils soient particulièrement mal ressentis lors des matches dans le cadre d'une compétition, c'est de la responsabilité de

chaque équipe de prendre conscience de cet état de fait et d'appréhender les situations en conséquence, avec sportivité et fair-play.

Merci à toutes les équipes qui participent au championnat relax dans cet état d'esprit, ce qui fait sa réputation, son succès et lui assure une pérennité qui dure depuis 31 ans maintenant et merci également aux responsables d'équipe qui tiennent les rênes de leurs troupes et font le lien avec notre commission.

En guise de conclusion, je tiens à remercier également chaleureusement mes collègues et amis du comité pour leur participation active et enthousiaste à nos séances durant cette saison et les saisons passées. C'est toujours un plaisir de vous retrouver à ces occasions.

D'ores et déjà, je vous adresse à tous mes félicitations pour le bon déroulement du championnat 2018-2019 et espère tous vous retrouver la saison prochaine après un été ensoleillé et d'excellentes vacances.

Claude Duperret  
Président de la CRR

## Rapport du Mouvement Junior

**2018-2019** aura été une saison bien remplie pour nos juniors et nos entraîneurs Genève Relève / SAR. Le projet Genève Relève a été très mobilisateur et nécessité énormément de travail de la part des entraîneurs et du staff SVRG. Je tiens à les remercier tout particulièrement pour leur engagement à suivre nos jeunes. Ce projet aura eu le mérite de réveiller les passions cantonales et permis d'établir des liens entre les clubs encore improbables il y a quelques temps.

Swiss Volley, sous la pression de quelques clubs outre-Sarine, a malheureusement sonné le glas de ce projet. Swiss Volley a décidé de changer quelques règles et surtout mis dans la balance des mesures de rétorsions qui ont dissuadé les clubs genevois de continuer ce projet en l'état actuel. Les résultats de nos équipes doivent y être pour quelque chose. Pas moins de 4 équipes sur 4 ont été aux CHS. Elles ont fait honneur au canton, car les U17 filles et garçons prennent la médaille d'argent et les U15 filles prennent la médaille de bronze. Très forte progression étant donné qu'il n'y a eu qu'une seule médaille l'année passée.

Pour les championnats suisses SAR, cela aura été un peu plus difficile, Les filles (2005-2006) ont terminé au 7<sup>e</sup> rang et les garçons (2004-2005) au 8<sup>e</sup> rang.

Le prochain Championnat Suisse SAR se déroulera en septembre 2020 (joueuses 2006 joueurs 2005)

Pour la prochaine **saison 2019/2020**.

Un nouveau concept de championnat a été voté en AGE courant juillet afin d'essayer de garder l'esprit Genève Relève. 2 phases, une qualificative pour équipe de clubs souhaitant amener une équipe aux CHS et l'autre open pour ouvrir au maximum de jeunes les joies de la compétition.

Un changement de catégorie pour les équipes masculines juniors. Swiss Volley a décalé d'une année les catégories suivantes : U15 passe en U16 et U17 passe en U18. Cela fait que les années 2003 peuvent jouer une saison de plus avec les 2004. Pour les filles pas de changement.

Pour le reste, nous allons continuer d'organiser des entraînements afin que nos jeunes puissent progresser et proposer de participer à des tournois à l'étranger afin de les sortir un peu de leur zone de confort.

Pour les aspects négatifs, je dois dire que je suis très insatisfait de la partie développement de la commission CRRF. Je pensais pouvoir y donner plus de corps, mais nous sommes déjà tous très impliqués à divers niveaux du bénévolat et il est actuellement très difficile de rajouter une couche. Mais je ne désespère pas que cette commission puisse se développer et permettre un échange ouvert entre les clubs pour le développement du volley-ball à Genève pour nos jeunes. La porte est toujours ouverte à ceux que cela intéresserait.

Je le rappelle, l'objectif de celle-ci sera de d'assurer et coordonner une organisation et un réseau d'échange qui va permettre de mettre en place les conditions cadres pour faciliter et augmenter et pérenniser la population des jeunes pratiquants et pratiquantes de volley-ball et leur assurer un vivier d'entraîneurs compétents et ouverts à l'échange dans le bassin Genevois. Cette commission fera valoir ses projets au comité SVRG via 5 membres (2 membres SVRG et 3 issues des clubs).

Très bonne saison 2019/2020 à tous

Jérôme Zanus-Fortès

## Rapport Schoolvolley

Swissvolley a présenté sa nouvelle formule de Schoolvolley avec laquelle les clubs sont encouragés à prendre contact avec les écoles primaires pour donner des cours.

Il est difficile à Genève d'appliquer cette formule car le Département de l'Instruction Publique, de la Culture et du Sport (DIP) a mis en place un site internet par l'intermédiaire duquel les professeurs peuvent s'informer des offres des associations régionales, excluant ainsi une relation directe entre les clubs et les écoles primaires dans le but de ne pas inonder les professeurs d'informations de nombreux de clubs.

Cette saison encore, l'association a décidé de proposer les cours à la place des clubs afin de respecter les directives du DIP.

Nous avons été sollicités pour donner 165 périodes de cours de volleyball dans 23 classes du canton ! Il faut noter que deux enseignantes ont demandé des cours d'initiation de beachvolley.

L'objectif de la saison 2019-2020 est de continuer de proposer des cours tout au long de l'année pour que les enfants intéressés puissent rejoindre des clubs dans la saison.

Cette saison, les moniteurs intervenant dans les écoles ont été : Madame Mihaela Milos, Monsieur Jean-Baptiste Blazy, Monsieur Fahed el Bahri, Monsieur Benoît Jaquet et Monsieur Loïc Chevalier, nous les remercions de leur engagement.

Nous remercions aussi chaleureusement Monsieur Cédric Baillif pour son implication et sa disponibilité. Nous espérons que l'engouement pour le volleyball se prolongera pour la saison 2019-2020.

## Tournoi des P'tits As 2019

Le tournoi des P'tits As 2019 s'est déroulé, comme chaque année, sur les installations du Centre Sportif Sous-Moulin à Thônex. Malgré des conditions difficiles, 334 matchs programmés entre 9h30 et 15h00 se sont enchaînés sans problème. Nous avons d'ailleurs à ce propos pu constater que le mauvais temps n'était vraiment pas un obstacle pour tous nos jeunes, et que rien ne pouvait vraiment les arrêter pourvu qu'ils puissent jouer.

A noter la présence de 80 équipes cette année avec l'inscription de 19 équipes des communes chênoises et 61 équipes en provenance du canton. Les 20 terrains de volleyball montés la veille ont été tous utilisés avec 502 joueuses et joueurs présents sur le site, accompagnés de leurs enseignants.

La finale du tournoi principal a tenu toutes ses promesses puisque c'est à la suite d'un suspense insoutenable, que l'équipe de l'école de Saint Jean s'est imposée sur le score de 15 points à 14 face aux enfants de l'école de Geisendorf.

Malgré quelques incidents disciplinaires parfaitement regrettables, je tiens à souligner l'extrême sportivité des enfants présents ainsi que l'implication de leurs enseignants. Je tiens aussi à remercier Monsieur Cédric Baillif, responsable de l'Education physique auprès de la Direction Générale de l'enseignement obligatoire, pour sa présence tout au long du tournoi.

A noter l'agréable présence de Monsieur Ludovic Gruel entraîneur cantonal de volleyball, de notre secrétaire Madame Natalina Ruffieux accompagnée de sa fille.

Mes remerciements vont aussi à Monsieur Pierre-Marc Lombard, MDAS Education physique à l'école des Ranches, pour son implication totale tant au niveau de la préparation et l'organisation du tournoi en amont de l'évènement que pour sa gentillesse et son efficacité durant la journée de compétition.

Mes remerciements vont aussi à l'ensemble des personnes qui, que ce soit la veille du tournoi ou encore le jour même, nous ont aidé à monter les terrains et à assurer le bon fonctionnement de celui-ci.

A souligner enfin la complicité efficace du Centre Sportif Sous-Moulin et de leurs gardiens qui, ont, comme toujours, allié efficacité et gentillesse à notre service.

Un tournoi qui, à n'en pas douter, fonctionne à plein régime grâce à la réintroduction des cours de volleyball dans les écoles primaires de Chêne-Bougeries, Chêne-Bourg et Thônex ainsi que ceux dispensés par Swiss Volley Région Genève sur l'ensemble des écoles du canton.

Pierre-Marc Lombard (MDAS Education physique)  
Jean-Baptiste Blazy (Resp. Tournoi interscolaire primaire)

## Rapport d'activité de la Commission Régionale de Beachvolley (CRB)

Les événements principaux de cette saison 2019 ont été :

- La poursuite de la collaboration, par l'intermédiaire de la CRB, des trois clubs ou sections de beach de Genève : Lancy beach, Beach Club Vernier Genève et VJGS beach.

Avec à nouveau un programme beach complet tant pour les juniors (M13 à M19) que pour les seniors (femmes, hommes, mixtes, nuit du beach) d'avril à fin septembre.

- Le projet écrit en commun pour la création d'une halle de beach dans la commune de Vernier et plusieurs rencontres avec la responsable du service des sports, Mme Valérie PILLONEL.

### **BeachVolley juniors SVRG**

#### **1. BeachVolley pour tous, deux entraînements par semaine**

Comme en 2018, nous avons proposé des entraînements de beach pour les juniors de tous les clubs genevois deux fois par semaine : le mercredi de 17h à 19h aux Franchises et le vendredi de 18h à 20h à Vessy. Si ces derniers font toujours le plein (entre 20 et 40 jeunes selon les dates et... le temps), ceux du mercredi n'ont étonnamment pas eu le succès de l'année passée ! Pour quelles raisons ? Plusieurs clubs de la région ont continué ou mis les entraînements indoor le mercredi. Du coup, les jeunes ne sont pas venus... Quel dommage que les entraîneurs n'encouragent pas plus leurs jeunes à passer au beach et que cette coordination salle – beach ne soit pas plus efficace. Ils constateraient rapidement les progrès techniques et physiques de leur protégé.e.s !! A l'image du Tessin par exemple...

Comme toujours, dès juillet seules les paires engagées dans le championnat suisse continuent de s'entraîner 2 à 3 fois par semaine aux Evaux.

L'équipe des entraîneurs est stable et toujours motivée. Eduardo Schiffer, Antoine Zaugg, Didier Chavaz, Loïc Chevalier, Benoit Jaquet et moi-même avons assumé les entraînements du vendredi. Antoine et Loïc ceux du mercredi.

#### **2. Tournois Swiss Volley Coop beach tour à Genève**

Cette saison 16 tournois juniors Swiss Volley (8 féminins et 8 masculins) étaient prévus. Nous avons pu compléter notre offre avec un tournoi Master féminin en même temps que notre traditionnel tournoi masculin. Cette saison, la fréquentation des tournois a été élevée ! Avec toujours plus de paires d'autres cantons qui se déplacent jusqu'à Genève. A noter que nous avons battu un record en franchissant la barre des tournois à plus de 12 équipes avec 13 puis 15 paires en M17 féminin ! Même pour la catégorie M19 que nous n'arrivions que rarement à maintenir dans le passé. Preuve que les juniors qui grandissent poursuivent le beach en compétition. Cela nous réjouit ! Il faudra dans le futur continuer toute cette filière et ne pas rater le passage vers les tournois B Suisses...

Comme la saison passée, tous ces tournois ont eu lieu sur le site précieux du centre sportif intercommunal des Evaux qui nous offre un accueil incroyable et nous met à disposition un local pour entreposer notre matériel. Le site des Franchises du Beach Club Vernier Genève a été utilisé pour la Nuit du beach (un éclairage existe sur place) et les tournois M13.

Cette saison, nous avons dû annuler 2 tournois en catégorie M15, un en mai pour cause de mauvais temps et surtout de grand froid et l'autre mi-août, faute de combattants !

Le master M17 couplé à l'étape genevoise du Coop Beach Tour Adulte A1 a donc eu sa première version féminine. Un tableau de 12 pour les garçons remplis (avec une liste d'attente également) et un tableau de 8 pour les filles ont rendu l'étape genevoise importante et de qualité avec des matchs rassemblant les meilleures paires suisses. Les tournois se sont déroulés au Evaux, avec les finales, féminine puis masculine, disputées sur le court central au Port Noir.

### **3. Championnat genevois junior**

Après le bilan très mitigé fait la saison passée, l'organisation spécifique de tournois juniors pour un championnat genevois a été abandonnée. Les jeunes sont venus jouer les tournois suisses (le prix modique de la licence et la finance d'inscription ne sont pas un frein) les rendant ainsi plus importants et intéressants.

### **4. Camp de beach Swiss Volley en partenariat avec SVRG et VJGS Beach**

2<sup>ème</sup> édition de ce camp qui s'est tenu du 12 au 16 août aux Evaux. 21 participant.e.s et 4 entraîneurs pour l'encadrement : Amandine Oestreicher et Danail Myhaylov toute la semaine, Loïc Chevalier (3 jours) et Anthony Ruffieux (2 jours).

Les jeunes ont passé une belle semaine, avec un temps idéal. Certains en ont profité pour préparer les championnats suisses, d'autres pour s'améliorer en beach et d'autres comme retour au sport avant la reprise en salle.

### **5. Suivi des paires "élite"**

Cette saison, les 3 paires M17 garçons – Kylian Chavaz et Célian Métral / Wiktor Ankurwski et Matteo Miele / Victor Aye et Thibault Van Leemput ont poursuivi leur investissement sur le tour national suisse. De Genève à Amriswil, de Prilly à Kloten ou Zoug. La Suisse entière (à part le Tessin) a été sillonnée par ces jeunes et leurs parents.

Au niveau féminin, la paire féminine Emma Ruschetta – Mallaury Schouwey a fait une saison blanche pour soigner des blessures importantes et chroniques. Clara Jakob et Laetitia Aeby se sont lancées plus tardivement sur le circuit M19 avec quelques performances prometteuses.

### **Championnats Suisses à Baden**

Cette année, les championnats suisses juniors ont eu lieu du 23 au 25 août et ont pris la route pour Baden (Argovie).

Deux paires genevoises masculines M17 ont réussi à entrer dans le tableau final de 12 équipes: Célian Métral et Kylian Chavaz comme N°4 et Wiktor Ankurowski et Matteo Miele comme N°11. La paire Victor Aye et Thibault Van Leemput finissant malheureusement juste sous la barre.

La compétition était cette année excessivement serrée, à l'image des final four indoor rassemblant déjà les jeunes genevois, bâlois, bernois et saint-gallois...

La paire Métral-Chavaz vivait une première journée d'une intensité incroyable... Technical meeting pour tous à 7h30, un premier match contre les N°5 gagné 2-1 puis une défaite (13-15 au tie-break) lors d'un match de haut niveau contre les N°1 et futur champion suisse... Il fallait donc jouer un dernier match pour se qualifier pour les demi-finales. Planifié à 21h30, commencé à 22h30 et terminé 45' minutes plus tard avec une victoire... 2 sets à 1 !

Le lendemain, sous un soleil de plomb, deux défaites 2-1 leur attribuait la belle mais frustrante 4<sup>ème</sup> place. Une très belle performance au vu du niveau de cette année et des circonstances. On relèvera avec plaisir que Célian et Kylian ont fait leur plus beau tournoi de la saison lors de ce championnat suisse.

La paire Ankurowski-Miele finit à la 9<sup>ème</sup> place. Un premier match de qualité mais perdu les amenait à devoir disputer un deuxième match déjà éliminatoire. Disputé contre les N°5, Wiktor et Matteo ont montré leur niveau et leur performance fut excellente. Malheureusement la fin du 3<sup>ème</sup> set, mené jusqu'à 10 ne tournait pas en leur faveur avec une défaite 13-15.

Bravo à tous les jeunes beacheurs qui passent l'été (et une bonne partie de leurs vacances) sur les terrains et aux entraîneurs. Vous avez représenté Genève avec panache !!

### **6. Mini-beach et nouvelle catégorie M13**

Le projet "mini-beachvolleyball et psychomotricité" n'a pas pu être proposé cette saison à cause de l'indisponibilité de notre monitrice et psychomotricienne. Espérons une reprise pour 2020 😊

Nous avons lancé par contre des tournois pour les M13. Suivant ainsi le projet de Bâle et de Swiss Volley. Le premier tournoi, très tôt (trop tôt) dans la saison a été annulé à cause du mauvais temps. Celui dans le cadre dans la fête des Evaux a été réuni avec la catégorie M15 pour pouvoir proposer un maximum de matchs. Et celui du 4 août n'a pas eu de succès placé au milieu des vacances. La demande est là mais il faudra mieux choisir les dates la saison prochaine.

# GENÈVE

*Beach Volley*

## TOURNOIS U13

**Dimanche 28 avril aux Franchises**

**Samedi 26 mai aux Evaux**

**Dimanche 4 août aux Franchises**

Inscription des paires par mail à [tournoisbeach@svrge.ch](mailto:tournoisbeach@svrge.ch) en mentionnant la catégorie, la date du tournoi ainsi que les noms-prenoms-date de naissance et téléphones des deux participant(e)s.

Pas de licences, CHF 10.- d'inscription par joueur.

Les terrains et les règles seront adaptés à la catégorie d'âge.



Plus d'infos sur [www.svrge.ch](http://www.svrge.ch), rubrique Beach Volley.



### Beach-volley adultes SVRG



Logos créés par Loïc CHEVALIER



### 7. Tournoi A3 et B

Pas de tournoi A3 et B organisés cette année. Il sera peut-être intéressant de relancer ces catégories la saison prochaine. Nos juniors en catégorie M19 pourraient en bénéficier au niveau des points et cela pourrait aussi motiver quelques adultes à rejoindre le circuit suisse...

## 8. La nuit du beach-volley

Cette année, la nuit du beach-volley s'est déroulée le 27 juillet sur les terrains de beach du Parc des Franchises. Elle était initialement planifiée le 15 juin mais elle a dû être annulée en raison du gros orage annoncé ce soir-là. Lors de la date de secours, un autre orage était prévu mais nous avons pris la décision de maintenir l'événement malgré tout. Les douze équipes inscrites en catégorie 2x2 mixte ont pu s'affronter en phase de poule jusqu'à 23h avant que l'orage ne se déclare et que des trombes d'eau ne s'abattent sur les terrains. Les joueurs se sont abrités sous les tentes dans l'espoir que la pluie cesse. Certains se sont reconvertis en joueurs de Jass et les plus courageux ont même été joué sous la pluie. Cependant, la fin de l'orage s'est fait attendre et nous avons interrompu le tournoi à 1h du matin. Un classement provisoire (après les phases de poules) a été calculé et la remise des prix a eu lieu selon celui-ci. Nous espérons avoir autant d'équipes l'année prochaine et un peu plus de chance avec la météo !

£ä





## 9. Cours et tournois pour adultes de Beachvolley

Toutes les dates et les informations ont été diffusées par les sites et les réseaux sociaux. Ces solutions sont entièrement satisfaisantes et évitent de faire d’inutiles flyers.

### **A. Beach-Volley Club Vernier Genève (par Amandine Oestreicher)**

Cette saison, le Beach-Volley Club Vernier Genève a organisé 4 entraînements par semaine (deux de niveau débutant, deux de niveau intermédiaire). Les entraînements étaient donnés par Jef Buffat, Benoît Jaquet, Zouhir Messaouda et Bryan Biderbost. Ils ont débuté en mai et ont eu lieu jusqu’en septembre.

8 tournois adultes ont été organisés pendant la saison. Nous souhaitons mettre en place des tournois juniors pour les U13 mais nous avons reçu trop peu d’inscriptions pour maintenir les deux tournois prévus. Nous espérons pouvoir attirer plus de jeunes la saison prochaine !

Le club a également organisé deux semaines de stage d’entraînement avec Alex Cheveau en deux formules : journées et soirées. Les stages du mois de juillet ont compté moins d’inscriptions que ceux d’août qui étaient complets.

### **B. Lancy beach (par Stefano Bianco)**

Nous avons donné des entraînements de beach-volley 2 fois par semaine de juin à août. Au mois de juin nous avons régulièrement 6 à 8 joueurs aux entraînements et partir de juillet on est vite passé à 14 (le nombre maximum pour les entraînements).

Pour ce qui est des tournois de beach-volley, nous avons organisé 7 tournois dont le dernier le 15 septembre. Nous avons annulé 1 tournoi pour cause de pluie sinon les autres ont tous eu lieu :

- 2 tournois 2x2 hommes et 2x2 femmes avec 8 équipes dans chaque catégorie.
- 4 tournois mixtes où il y avait entre 12 et 20 joueurs inscrits.

Sur l'ensemble de la saison, tout s'est très bien passé et il y a environ 4 à 6 nouveaux joueurs chaque année qui viennent s'ajouter aux accros du beach-volley, pour jouer régulièrement aux Evaux, voir s'inscrire aux tournois aussi.

Nous avons également recruté dans nos équipes de volley en salle 4 nouveaux joueurs grâce aux entraînements de beach-volley.

### **C. VJGS beach**

Le VJGS beach a mis toutes ses forces pour les entraînements et les tournois juniors ainsi que pour l'organisation du camp de beach en partenariat avec Swiss Volley.

## **10. Championnat genevois de beach**

La première édition des finales du championnat genevois de beach adultes et M15 – M17 en septembre 2018 sur les terrains des Franchises a connu un joli succès. Les premières médailles de l'histoire du beach genevois ont été distribuées les 22 et 23 septembre 2018 ! L'organisation, du Beach Volley Club Vernier Genève soutenu par des membres des autres clubs, a été parfaite.

La 2<sup>ème</sup> édition aura lieu les 7 et 8 septembre 2019. Venez ! Il fera beau 😊





### 11. Propositions et réflexions pour la saison 2019

- Poursuivre et consolider la collaboration entre les 3 clubs de beach genevois.
- Accompagner le projet de halle de beach sur la commune de Vernier.

### 12. Félicitations et remerciements

Mille mercis à la Fondation des Evaux ainsi qu'à tous ses employés toujours autant disponibles et compétents. Merci aussi à la Ville de Genève pour la mise à disposition des infrastructures liées au beachvolley à Vessy.

Bravo aux jeunes et merci à toute l'équipe des entraîneurs.

Et enfin merci au comité de SVRG et à son président Aurèle Muller.

Bonne saison indoor à toutes et tous !

Eric Métral, président CRB



[www.lancyvbc.ch](http://www.lancyvbc.ch)



[www.beachcentergeneve.ch](http://www.beachcentergeneve.ch)



[www.beachvolley-geneve.ch](http://www.beachvolley-geneve.ch)

## Swiss Volley Région Genève et le Coop Beachtour L'histoire d'amour a continué en 2019

### Deuxième édition au Port Noir au mois de mai :

L'étape désormais traditionnelle du Coop Beachtour a eu lieu dans notre belle ville, pour la **18<sup>ème</sup> fois** consécutive. Ce tournoi s'est déroulé à mi-mai, du 16 au 19, les qualifications dès le jeudi 16 et les finales le dimanche 19.

En 2018, une innovation importante, fut le changement du lieu de cette compétition internationale de Beach. A l'époque, pour remplacer la Rotonde du Mont-Blanc qui nous fut refusée, Plainpalais fut la première solution envisagée. Cependant, suite à des problèmes au niveau de la structure du terrain et du danger potentiel de pénétration du sable dans le sol, il nous fallut abandonner cette idée. Après mûre réflexion, contacts avec les responsables techniques de la Ville et deux visites sur place, ce fut finalement le site du Port Noir qui avait été choisi pour la tenue de la 17<sup>ème</sup> édition en mai 2018.

Malgré ce relatif éloignement, les nouveaux organisateurs principaux, la société TIT PIT GmbH accepta de renouveler une deuxième édition au Port Noir. Si, grâce à un temps radieux, le Coop Beachtour 2018 avait connu un grand succès populaire, l'édition 2019 ne fut pas épargnée par le mauvais temps ! Quelques éclaircies au cours du weekend permirent heureusement la tenue de finales serrées et passionnantes à suivre. Les amateurs genevois du Beach, les habitués de la Nautique, ainsi que les nombreux promeneurs le long des quais, purent ainsi apprécier du Beachvolley de haut niveau.

**Il est intéressant de noter que Swiss Volley et la Coop ont décidé de nous faire à nouveau confiance en nous attribuant pour la 18<sup>ème</sup> fois consécutive la seule étape romande de ce Beachtour de niveau mondial !** Fait réjouissant, il est certain que dans le futur, ce site sera de plus en plus attractif et le succès populaire pourrait être garanti. En effet, le Port Noir sera bientôt directement relié à la nouvelle « plage des Eaux-Vives », en phase finale de construction actuellement. Dès l'été 2019, cette plage pourrait accueillir jusqu'à 8'000 personnes les jours de beau temps, ce qui est de bonne augure pour l'édition 2020.

### Les animations sportives annexes :

**La traditionnelle rencontre entre les sélections mixtes des députés au Grand Conseil et l'équipe du Conseil Municipal de la Ville** a eu lieu dans une ambiance à nouveau très détendue. Ménagés par la pluie et réchauffés par un pâle soleil, nos politiques se sont donnés à fond et ont partagé l'enjeu, au cours de deux sets d'une vingtaine de minutes chacun. A signaler que le niveau de jeu s'améliore chaque année, preuve de l'importance accordée à cette manifestation par nos élu(e)s qui semblent préparer de plus en plus sérieusement à cette rencontre !

Le **samedi** a de nouveau été le théâtre de la conclusion du **master des jeunes de moins de 17 ans (M17)**, parfaitement organisé par la Commission Régionale de Beach et son dynamique président, Eric Métral. Une rencontre passionnante et un niveau de jeu très élevé pour ces jeunes très prometteurs pour le Beachvolley de notre pays.

### Un événement majeur, mais en danger :

Le Coop Beachtour constitue le plus grand et important tournoi de Beach organisé en Suisse Romande. Cette compétition reste l'un des rendez-vous sportifs majeurs de notre canton et, quand le temps le permet, son succès populaire ne fait aucun doute. **A ce propos, il nous semble très important de pouvoir organiser cette compétition internationale un peu plus tard dans la saison, idéalement entre le 15 juin et début juillet.**

Par ailleurs, le site du Port Noir, malgré les promesses de la proximité de la nouvelle plage de Genève, ne semble pas convenir aux nouveaux organisateurs mandatés par la fédération suisse. **Un retour à la Rotonde du Mont Blanc serait judicieux si nous souhaitons encore voir cette belle compétition se dérouler dans notre ville. Espérons que nous réussirons à trouver une solution avec les divers responsables locaux, ainsi que les autorités genevoises !**



### Remerciements :

On ne saurait conclure une telle présentation du tournoi, en omettant de remercier les soutiens sans lesquels cette organisation ne serait pas possible.

Les **bénévoles** tout d'abord, celles et ceux qui s'annoncent spontanément, ainsi que ceux gérés par **le Chênois Genève Volley** depuis de nombreuses années et qui ont à nouveau assuré au tournoi un parfait déroulement.

Nos deux partenaires de cœur qui permettent la réussite financière de cette manifestation. **La Ville de Genève**, tout d'abord, qui non seulement sponsorise généreusement le tournoi, mais qui met en plus à disposition le site du Port Noir, gratuitement, ainsi que différents services qui nous permettent de monter toutes les structures de façon sûre et efficace.

Cerise sur le gâteau, la présence sur place lors des finales de Madame Sybille Bonvin et de Monsieur Sami Kanaan nous a honorés et a été appréciée par tous les organisateurs.

Enfin, un grand merci à la *Commission Cantonale d'Aide au Sport ou Fond du Sport* qui nous accorde les subventions nécessaires à l'équilibre financier de la manifestation, en y ajoutant une promotion du tournoi sur leur site, ainsi qu'une présence sur place que nous apprécions énormément. **Notamment la visite de Frédéric Renevey, président de la commission nous a fait un très grand plaisir.**

Il ne nous reste plus qu'à espérer que Genève sera encore une passionnante étape de ce Coop Beachtour en 2020 et que les organisateurs de Swiss Volley Région Genève réussiront pour la 19<sup>ème</sup> fois un parfait tournoi à tous les points de vue.

Michel Georgiou, **Swiss Volley Région Genève (SVRG)**



## Rapport du trésorier et états financiers SVRG 2018-2019

Chers amis volleyeurs,

Année de transition pour le trésorier. Tout comme mon prédécesseur, les comptes ont été préparés et vous sont présentés avec un niveau d'informations et de détail supérieur au minimum légal pour conserver un maximum de transparence financière vis-à-vis des clubs membres de l'association et également pour satisfaire aux exigences de la ville de Genève et de l'Etat. Quelques modifications ont été opérées afin d'avoir à l'avenir une comparaison simplifiée.

Comme chaque année, les frais liés au mouvement junior constituent l'essentiel des charges de l'association. Le résultat de cette année est toujours très influencé par des énormes dépenses pour Genève Relève (A charge de SVRG 27'000), heureusement couvertes par l'application stricte de l'étanchéité des exercices avec les subventions qui a généré un supplément de revenu de CHF 21'000 par rapport à 2017/18.

Les frais de personnel restent élevés, cela est non seulement due aux entraînements et déplacements de l'équipe Genève Relève mais également à des indemnités pour l'activité beach-volley.

Concernant la gestion de la trésorerie, nous avons dû faire face à un changement drastique dans la politique de versement des subventions de la part de la ville de Genève. En effet, elle a décidé ne plus verser sa subvention en 2x (une avance et un solde à réception des AG), mais en un seul versement afin de couvrir l'ensemble de l'exercice. Cela a nécessité que nous fassions 2 demandes de subventions successives afin de pallier au manque sur l'avance qui était normalement faites en avril. Mais tout est rentré dans l'ordre.

Comme chaque année, nous tenons à remercier la Commission Régionale Relax (CRR) qui nous apporte une contribution financière importante pour soutenir le mouvement junior. Nous tenons également à remercier la Ville de Genève, dont le Département de la Culture et des Sports soutient la promotion du volley-ball, et la Commission Cantonale d'Aide au Sport pour leurs subventions soutenant l'activité de l'association ainsi que le Coop Beach Tour via la couverture de déficit.

Jérôme Zanus-Fortès

Trésorier

## Rapport du réviseur

### Berney Associés

Genève, le 2 septembre 2019

# Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint de l'exercice 2018/2019 à l'Assemblée générale des membres de Swiss Volley Région Genève, Genève

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé les comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe) de Swiss Volley Région Genève pour l'exercice arrêté au 30 juin 2019.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au Comité alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ou d'autres violations de la loi ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'éléments nous permettant de conclure que les comptes annuels, présentant des capitaux propres de CHF 74'378, ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Berney Associés Audit SA



Frédéric BERNEY  
Expert-réviseur agréé  
Réviseur responsable



Vincent DUCOMMUN  
Expert-réviseur agréé

Annexe : comptes annuels (bilan, compte de résultat et annexe)

1207 Genève  
Rue du Nant 8  
+41 58 234 90 00

1700 Fribourg  
Bvd de Pérolles 37  
+41 58 234 93 00

1950 Sion  
Rue de la Dent-blanche 18  
+41 27 322 75 40

1003 Lausanne  
Rue Étraz 4  
+41 58 234 91 00

1896 Vouvry  
Rue Arthur Parchet 1  
+41 58 234 90 20

En ligne  
berneyassociés.com  
info@berneyassociés.com

Audit

Comptabilité

Expertise &amp; Conseil

Fiscalité

Payroll

Corporate finance

Swiss Volley Région Genève, Genève

BILAN AU 30 JUIN 2019

	<u>ANNEXE</u>	<u>30.06.2019</u>	<u>30.06.2018</u>
		CHF	CHF
<b><u>ACTIF</u></b>			
<b>ACTIF CIRCULANT</b>			
Liquidités	2.1	82'365	87'928
Créances à court terme	2.2	67'001	56'573
Actifs de régularisation	2.3	38'450	18'054
<b>TOTAL DE L'ACTIF CIRCULANT</b>		<b>187'816</b>	<b>162'555</b>
<b>ACTIF IMMOBILISÉ</b>			
Immobilisations corporelles		-	1'164
<b>TOTAL DE L'ACTIF IMMOBILISÉ</b>		<b>-</b>	<b>1'164</b>
<b>TOTAL DE L'ACTIF</b>		<b>187'816</b>	<b>163'719</b>

Swiss Volley Région Genève, Genève

BILAN AU 30 JUIN 2019

	<u>ANNEXE</u>	<u>30.06.2019</u>	<u>30.06.2018</u>
		CHF	CHF
<b><u>PASSIF</u></b>			
<b>CAPITAUX ÉTRANGERS À COURT TERME</b>			
Dettes à court terme	2.4	17'535	14'878
Passifs de régularisation	2.5	95'153	79'464
<b>TOTAL DES CAPITAUX ÉTRANGERS À COURT TERME</b>		<b>112'688</b>	<b>94'342</b>
<b>FONDS AFFECTES</b>			
Fonds avec affectation limitée	2.6	750	750
<b>TOTAL FONDS AFFECTES</b>		<b>750</b>	<b>750</b>
<b>CAPITAUX PROPRES</b>			
Réserves issues du bénéfice		68'627	72'718
Résultat de l'exercice		5'751	(4'091)
<b>TOTAL DES CAPITAUX PROPRES</b>		<b>74'378</b>	<b>68'627</b>
<b>TOTAL DU PASSIF</b>		<b>187'816</b>	<b>163'719</b>

**Swiss Volley Région Genève, Genève**

**COMPTE DE RÉSULTAT DE L'EXERCICE 2018/2019**

	<u>ANNEXE</u>	<u>2018/2019</u>	<u>2017/2018</u>
		CHF	CHF
<b><u>PRODUITS D'EXPLOITATION</u></b>			
Dons		-	500
Inscriptions	2.7	32'588	43'382
Participations aux frais administratifs	2.8	43'006	15'293
Subvention ville de Genève	2.9	244'075	158'170
Subvention CCAS	2.10	79'690	83'775
Autres subventions		19'014	20'062
Produits divers	2.11	9'997	19'253
<b>TOTAL DES PRODUITS D'EXPLOITATION</b>		<b>428'370</b>	<b>340'435</b>
<b><u>CHARGES D'EXPLOITATION</u></b>			
Frais de locations salles / terrains		(95'487)	(15'817)
Frais d'arbitrage		(29'970)	(20'870)
Frais d'acquisition de matériel et d'équipement	2.12	(4'272)	(23'462)
Récompenses et trophées		(16'959)	(16'945)
Frais de déplacement et logement		(16'807)	(23'446)
Frais d'inscriptions / licences		(26'790)	(13'796)
Frais de personnel et indemnités versées	2.13	(178'541)	(196'888)
Honoraires		(11'637)	(4'283)
Frais administratifs		(5'919)	(4'513)
Frais divers	2.14	(26'804)	(27'395)
Variation de la provision et pertes sur créances		(11'915)	-
<b>TOTAL DES CHARGES D'EXPLOITATION</b>		<b>(425'101)</b>	<b>(347'415)</b>
<b>RÉSULTAT D'EXPLOITATION</b>		<b>3'269</b>	<b>(6'980)</b>
Produits exceptionnels ou hors exploitation	2.15	2'482	7'889
Charges exceptionnelles ou hors exploitation		-	(4'500)
<b>RESULTAT EXCEPTIONNEL OU HORS PERIODE</b>		<b>2'482</b>	<b>3'389</b>
Attribution aux fonds avec affectation limitée		-	(500)
<b>RÉSULTAT DE L'EXERCICE</b>		<b>5'751</b>	<b>(4'091)</b>

Swiss Volley Région Genève, Genève

ANNEXE AU 30 JUIN 2019

---

## 1. GÉNÉRAL

### But de l'Association

Suisse Volley Région Genève (SVRG) est une association sportive sans but lucratif, fondée en 1955 à Genève (siège actuel) et constituée sous la forme d'une association de droit suisse, régie par les dispositions des articles 60 et suivants du code civil. SVRG a pour but la promotion, le développement et l'organisation du volleyball à Genève et sa région.

### Liste des membres du comité

M. Aurèle Muller, président	M. Sébastien Ruffieux, vice-président
M. Zanus-Fortès Jérôme, trésorier	M. Francis Crocco, CRA
M. Claude Dupperret, CRR	M. Gredig Denis, CRC
M. Eric Métral, CRB	M. El Bahri Fahed, membre du comité
Natali Lopez, membre du comité	

Les membres du Comité ne touchent pas de rémunération, ni d'indemnité pour leur rôle au sein du comité. SVRG est valablement engagée par la signature du président ou du trésorier et d'un membre du Comité.

### Liste des employés

M. Michel Georgiou, administrateur	M. Jean-Baptiste Blazy, CRC
Mme Natalina Ruffieux, secrétaire	M. Ludovic Gruel, entraîneur cantonal

La rémunération globale de la Direction est de CHF 16'800 pour 0.2 EPT (2017/2018: dito)

Le nombre moyen d'emplois à plein temps n'a pas dépassé les 10 collaborateurs (2017/2018 : dito)

### Statut fiscal

L'association bénéficie d'une exonération de l'impôt cantonal et communal, ainsi que de l'impôt fédéral direct.

### Exercice comptable

L'exercice comptable commence le 1<sup>er</sup> juillet et s'achève le 30 juin suivant. Les comptes sont présentés lors de la première assemblée générale suivant le bouclage.

### Commissions / Sections des comptes

- CRC : Commission Régionale des Compétitions
- CRA : Commission Régionale d'arbitrage
- CRR : Commission Régionale Relax
- MJ : Mouvement Junior
- GR: Genève Relève
- TJ : Tournois des Jeunes
- CRB : Commission Régionale de Beachvolley
- CBT : Coop Beach Tour
- FG/PG : Frais Généraux / Produits Généraux

Swiss Volley Région Genève, Genève

ANNEXE AU 30 JUIN 2019

**Recettes**

Les recettes de la SVRG proviennent :

- De la cotisation d'entrée des nouveaux membres
- Des cotisations ordinaires et extraordinaires des membres dont l'assemblée générale fixe le montant et le genre
- De la participation des membres aux frais de gestion de l'association
- Des amendes et autres sanctions administratives
- Des subventions, subsides, sponsoring et publicités
- Du revenu sur la fortune
- Des dons ou legs

**Principes comptables**

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux directives de la loi suisse, et en particulier selon les articles 957 à 963 sur la comptabilité commerciale et la présentation des comptes du Code des obligations.

**Fonds avec affectation limitée**

Ces fonds contiennent les fonds affectés comportant une restriction d'utilisation claire déterminée par des tiers par rapport au but de l'association.

Les fonds représentant un financement obtenu de tiers, hors Ville de Genève, pour le financement d'une dépense ou d'un événement, sont comptabilisés initialement en produits sous «dons». Au moment de l'affectation du fonds à un projet, ledit fonds est attribué aux fonds avec affectation limitée au passif du bilan, via les charges de l'exercice.

L'utilisation des fonds affectés est reconnue en produits dans le compte d'exploitation sur une base systématique et rationnelle en fonction de la durée de l'événement, ou de la constatation de la consommation de la dépense ainsi financée.

<b>2</b>	<b><u>INFORMATIONS, DÉTAILS ET COMMENTAIRES DE CERTAINS POSTES</u></b>	<b><u>30.06.2019</u></b>	<b><u>30.06.2018</u></b>
		CHF	CHF
2.1	<u>Liquidités</u>		
	Caisse CHF	-	1'704
	Caisse EUR	-	477
	CCP	82'365	85'747
	<b>Total</b>	<b><u>82'365</u></b>	<b><u>87'928</u></b>

## Swiss Volley Région Genève, Genève

## ANNEXE AU 30 JUIN 2019

2.2 <u>Créances à court terme</u>	<u>30.06.2019</u>	<u>30.06.2018</u>
	CHF	CHF
Créances - factures club	74'969	52'625
Créances - autres	1'085	3'948
<u>Moins</u> : provision pour perte sur créances	(9'053)	-
<b>Total</b>	<b><u>67'001</u></b>	<b><u>56'573</u></b>

Les créances au bilan représentent pour l'essentiel les montants dus par les clubs pour les cotisations clubs ainsi que la refacturation d'une partie des frais Genève Relève. La facturation aux clubs ne peut intervenir qu'en fin de saison (peu de temps avant la clôture des comptes), ce qui explique le montant important dû par les clubs. Ces cotisations sont, pour la plupart, reçues dans le mois qui suit la clôture des comptes. L'augmentation du poste débiteur est essentiellement due à une facturation supplémentaire aux clubs pour la participation aux championnats suisses de l'équipe Genève Relève ainsi qu'une facturation plus tardive cette saison. Une provision pour débiteurs a été effectuée en relation avec des factures anciennes et sur une potentielle différence de prix sur les points au 30.6.2019.

2.3 <u>Actifs de régularisation</u>	<u>30.06.2019</u>	<u>30.06.2018</u>
	CHF	CHF
Produits à recevoir	29'500	17'013
Charges payées d'avance	8'950	1'041
<b>Total</b>	<b><u>38'450</u></b>	<b><u>18'054</u></b>

Les actifs de régularisation 2018-19 sont essentiellement composés de la subvention à recevoir du CCAS. La variation par rapport à la saison 2017-18 s'explique essentiellement par le changement de pratique de la ville de Genève qui paie maintenant en avance pour l'année complète.

2.4 <u>Autres dettes à court terme</u>	<u>30.06.2019</u>	<u>30.06.2018</u>
	CHF	CHF
Dettes envers les tiers	17'535	14'878
<b>Total</b>	<b><u>17'535</u></b>	<b><u>14'878</u></b>

## Swiss Volley Région Genève, Genève

## ANNEXE AU 30 JUIN 2019

2.5 <u>Passifs de régularisation</u>	<u>30.06.2019</u>	<u>30.06.2018</u>
	CHF	CHF
Produits reçus d'avance	57'311	37'213
Charges à payer	37'842	42'251
<b>Total</b>	<b>95'153</b>	<b>79'464</b>

Les passifs transitoires sont essentiellement constitués des frais CRA de la saison restant à payer, de diverses indemnités à payer (notamment pour les cours facultatifs donnés dans les écoles) ainsi que des forfaits de la Commission Régionale de Beachvolley pour les entraîneurs et les joueurs participant aux championnats suisses (comme compensation des frais de déplacement engendrés au cours de la saison 2019).

La variation des produits reçus d'avance est liée au changement de politique de paiement de la subvention de la ville de Genève qui paie pour toute l'année en une seule fois.

2.6 Fonds avec affectation limitée

Au 30 juin 2019, la situation est la suivante :

	Fonds disponibles au 30.06.2018	Fonds reçus en 2018/2019	Utilisation des fonds en 2018/2019	Fonds disponibles au 30.06.2019
Groupement des anciens volleyeurs (GAV)	750	-	-	750
<b>Total des fonds affectés</b>	<b>750</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>750</b>

Le fonds GAV a vocation à participer financièrement à certaines dépenses du mouvement junior.

## Swiss Volley Région Genève, Genève

## ANNEXE AU 30 JUIN 2019

2.7 <u>Inscriptions</u>	2018/2019	2017/2018
	CHF	CHF
Inscriptions - CRC	11'005	12'600
Inscriptions - CRA	-	5'800
Inscriptions - CRR	-	16'000
Inscriptions - MJ	16'560	-
Inscriptions - CRB	(27)	2'217
Inscriptions - PG	5'050	6'765
<b>Total</b>	<b>32'588</b>	<b>43'382</b>

Le compte « inscriptions » (excepté « inscriptions – CRR ») est issu des factures club. Les factures clubs sont appelées à couvrir principalement les frais de la commission régionale des compétitions (CRC) mais également une partie des frais de la Commission Régionale d'arbitrage (CRA) ainsi que certains frais généraux de l'association. Elles incluent également le système de points.

Le compte « inscriptions – CRR » résulte quant à lui de la participation de la Commission Régionale Relax aux frais du mouvement junior.

Dès l'exercice 2018/2019, les montants CRC et CRA sont présentés dans la rubrique "participations aux frais administratifs" (cf. note 2.8).

2.8 <u>Participations aux frais administratifs</u>	2018/2019	2017/2018
	CHF	CHF
Participations aux frais administratifs - CRC	17'396	15'343
Participations aux frais administratifs - CRA	5'300	-
Participations aux frais administratifs - CRR	15'000	-
Participations aux frais administratifs - PG	5'310	(50)
<b>Total</b>	<b>43'006</b>	<b>15'293</b>

Tout comme le compte « inscriptions », le compte « participation aux frais administratifs » est issu des factures club. Ce compte est composé des revenus issus de la refacturation de 75% des frais d'arbitrage des championnats genevois pour la saison 2018/2019.

Swiss Volley Région Genève, Genève

ANNEXE AU 30 JUIN 2019

2.9 <u>Subvention ville de Genève</u>	2018/2019	2017/2018
	CHF	CHF
Subvention VDG - MJ	115'035	95'710
Subvention VDG - TJ	12'000	9'100
Subvention VDG - CRB	-	2'400
Subvention VDG - CBT	31'000	30'900
Subvention VDG - Gratuité emplacement du Coop Beach Tour/salles	76'740	10'760
Subvention VDG - Produits Généraux	9'300	9'300
<b>Total</b>	<b>244'075</b>	<b>158'170</b>

La subvention « Mouvement Junior (MJ) » est versée par la ville de Genève dans le but de couvrir les dépenses de l'association dans le cadre du Mouvement Junior (centre de formation, SAR et Académie). La subvention « Tournois des Jeunes (TJ) » permet l'organisation des divers tournois indoor et beach, notamment les divers tournois scolaires. Les subventions « CRB » et « CBT » permettent respectivement de couvrir une partie des frais de la Commission Régionale de Beach et les frais engendrés par le Coop Beach Tour organisé à Genève lors du mois de mai cette année. La Ville de Genève verse également sur demande une subvention permettant de couvrir une partie des frais généraux de l'association.

2.10 <u>Subvention CCAS</u>	2018/2019	2017/2018
	CHF	CHF
Subvention CCAS Globale	60'690	60'775
Subvention CCAS - CBT	19'000	18'000
Subvention CCAS - Match Suisse-Estonie	-	5'000
<b>Total</b>	<b>79'690</b>	<b>83'775</b>

La subvention CCAS Globale permet de couvrir les frais de l'ensemble des commissions/sections de l'association, y compris les frais généraux, en dehors des événements pour lesquels des subventions spécifiques sont reçues (notamment Tournois des Jeunes et Coop Beach Tour).

## Swiss Volley Région Genève, Genève

## ANNEXE AU 30 JUIN 2019

2.11 <u>Produits divers</u>	2018/2019	2017/2018
	CHF	CHF
Produits divers - CRC	-	2'500
Produits divers - CRA	5'000	-
Produits divers - MJ	-	13'370
Produits divers - CRB	-	320
Produits divers - Produits Généraux	4'997	3'063
<b>Total</b>	<b>9'997</b>	<b>19'253</b>

La variation des produits divers provient essentiellement des produits enregistrés dans le Mouvement Junior lors de l'exercice précédent.

2.12 <u>Frais d'acquisition de matériel et d'équipement</u>	2018/2019	2017/2018
	CHF	CHF
Frais d'acquisition de matériel et d'équipement - CRC	-	(3'294)
Frais d'acquisition de matériel et d'équipement - CRA	(170)	(7'043)
Frais d'acquisition de matériel et d'équipement - MJ	(2'773)	(11'872)
Frais d'acquisition de matériel et d'équipement - CRB	(1'280)	(264)
Frais d'acquisition de matériel et d'équipement - Frais Généraux	(50)	(990)
<b>Total</b>	<b>(4'272)</b>	<b>(23'462)</b>

2.13 <u>Frais de personnel et indemnités versées</u>	2018/2019	2017/2018
	CHF	CHF
Charges salariales et charges sociales - CRC	(19'725)	(19'663)
Charges salariales et charges sociales - CRA	(3'154)	(2'582)
Charges salariales et charges sociales - MJ	(60'657)	(52'044)
Charges salariales et charges sociales - TJ	(635)	(3'600)
Charges salariales et charges sociales - CRB	720	(1'570)
Charges salariales et charges sociales - CBT	-	(10'030)
Charges salariales et charges sociales - Frais généraux	(46'306)	(40'725)
<b>Sous total à reporter</b>	<b>(129'757)</b>	<b>(130'213)</b>

## Swiss Volley Région Genève, Genève

## ANNEXE AU 30 JUIN 2019

La charge salariale du Mouvement Junior MJ présentée ci-dessus correspond aux salaires versés à l'entraîneur cantonal ainsi qu'aux indemnités versées pour les entraînements des juniors, des SAR et de l'équipe Genève Relève. La charge salariale CRC représente le salaire versé pour l'organisation des diverses compétitions juniors. La charge salariale CRB représente ce qui est versé aux entraîneurs beach et la charge salariale CBT représente la part du salaire de l'administrateur et de la secrétaire alloué au Coop Beach Tour en fonction du temps consacré par ces deux membres à l'organisation de l'événement. Pour ce qui est des frais généraux, le montant correspond en grande partie au salaire de la secrétaire, de l'administrateur et du comptable.

<b>Report</b>	<b>(129'757)</b>	<b>(130'213)</b>
Autres indemnités - CRC	(500)	(3'500)
Autres indemnités - MJ	(6'641)	(17'990)
Autres indemnités - TJ	(2'000)	-
Autres indemnités - CRB	1'390	(8'440)
Autres indemnités - CBT	(35'000)	(32'600)
Autres indemnités - Frais Généraux	(6'034)	(4'145)
<b>Total</b>	<b>(178'541)</b>	<b>(196'888)</b>

Le compte « Autres indemnités – MJ » est composé principalement des indemnités versées pour les cours facultatifs dans les cycles d'orientation ainsi que des indemnités versées aux entraîneurs indoor de l'équipe Genève Relève et des SAR, cette année une bonne partie est enregistré comme salaires. Le montant des « Autres indemnités – CBT » représente la participation financière octroyée au club co-organisateur du Coop Beach Tour (CHF 7'000), ainsi que le montant de la participation aux frais du Coop Beach Tour facturés par Swissbeach Event (CHF 28'000).

2.14 Frais divers

Le poste « frais divers » du compte de résultat s'élevant à CHF 26'804 (CHF 27'395 en 2017-18) est essentiellement composé de frais de repas, frais internet, frais de publicité, frais bancaires, frais d'assurances collectives et diverses notes de frais CRA; ainsi que des amortissements de l'exercice.

2.15 Produits exceptionnels ou hors exploitation

Les produits exceptionnels ou hors exploitation de CHF 2'482 sont essentiellement dus aux montants reçus pour la CB concernant l'année précédente.

## Budget Swiss Volley Région Genève 2019-2020

### Budget Swiss Volley Région Genève 2019-2020

	CRC	CRA	CRR	MU	TJ	CRB	CBT	Frais généraux / Produits généraux	TOTAL
Inscriptions	13'000	6'000	16'000	-	-	2'000	-	7'000	44'000
Participations aux frais administratifs	15'000	-	-	-	-	-	-	-	15'000
Subvention ville de Genève	-	-	-	96'000	12'000	5'000	31'000	10'000	154'000
Subvention CCAS	24'000 *	7'000 *	- *	-	-	6'000 *	18'000	26'000 *	81'000
Autres subventions	-	-	-	4'000	2'000	2'000	-	12'000	20'000
Produits divers	3'000	-	-	2'000	-	-	-	3'000	8'000
<b>TOTAL PRODUITS</b>	<b>55'000</b>	<b>13'000</b>	<b>16'000</b>	<b>102'000</b>	<b>14'000</b>	<b>15'000</b>	<b>49'000</b>	<b>58'000</b>	<b>322'000</b>
Frais de locations salles / terrains	(15'000)	-	-	-	-	-	-	(1'000)	(15'100)
Frais d'arbitrage	(25'000)	-	-	-	-	-	-	-	(25'000)
Frais d'acquisition de matériel et d'équipement	(3'000)	(5'000)	-	(3'000)	-	(1'500)	-	(1'000)	(13'500)
Récompenses et trophées	(10'000)	-	-	-	(6'300)	-	-	-	(16'300)
Frais de déplacement et logement	-	-	-	(6'000)	-	(500)	-	(400)	(6'900)
Frais d'inscriptions / licences	-	(7'000)	-	(2'000)	-	-	-	(1'000)	(9'100)
Frais de personnel et indemnités versées	(21'000)	(3'000)	-	(72'000)	(3'600)	(12'000)	(50'000)	(44'900)	(206'500)
Honoraires	-	-	-	-	-	-	-	(4'300)	(4'300)
Frais administratifs	(1'000)	-	-	(100)	-	(100)	-	(3'500)	(4'700)
Frais divers	(1'000)	(4'000)	-	(2'500)	(3'500)	(100)	(1'500)	(13'000)	(25'600)
<b>TOTAL CHARGES</b>	<b>(75'000)</b>	<b>(19'000)</b>	<b>-</b>	<b>(85'600)</b>	<b>(13'400)</b>	<b>(14'200)</b>	<b>(51'500)</b>	<b>(67'300)</b>	<b>(327'000)</b>
<b>Résultat d'exploitation net par commission</b>	<b>(21'000)</b>	<b>(6'000)</b>	<b>16'000</b>	<b>16'400</b>	<b>600</b>	<b>800</b>	<b>(2'500)</b>	<b>(9'300)</b>	<b>(5'000)</b>

\* subvention globale CCAS 2019-2020 prévue (CHF 63'000) est prise en compte pour l'ensemble des commissions n'ayant pas de subventions spécifiques au prorata du total des charges par commission (CRC, CRA, CRR et CRB).

## Liste des tarifs pour 2019-2020

1. Cotisation annuelle de SVRG	CHF	250.-	par club
Si club en congé	CHF	0.-	
La cotisation à Swiss Volley reste due			
2. Finances d'inscriptions			
- au championnat genevois	CHF	150.-	par équipe senior
	CHF	75.-	par équipe junior
	CHF	50.-	par équipe mini
	CHF	250.-	par équipe relax
- à la Coupe Genevoise Open	CHF	50.-	par équipe
- au Championnat Corporatif	CHF	80.-	par équipe
3. Part. aux frais de secrétariat	CHF	15.-	par licence fédérale senior
	CHF	5.-	par licence fédérale junior
4. Absence non excusée (AG ou CLR)	CHF	50.-	par société et par absence ***
5. Prix du point	CHF	10.-	
6. Rémunération des arbitres			
- Ligue régionale (à 2 arbitres)	CHF	45.-	par match et par arbitre *
- Ligue régionale (arbitre seul)	CHF	65.-	par match et par arbitre *
- Tournois juniors	CHF	25.-	par match *
- Délégué officiel	CHF	75.-	pour une soirée ou ½ journée *
	CHF	150.-	pour une journée entière *
- Visionnements	CHF	60.-	par match **
- Déplacements	CHF	15.-	par arbitre *
7. Émolument pour recours	CHF	100.-	Statuts SVRG article 44 al. 7
8. Émolument pour recours	CHF	1 000.-	par arbitre manquant ***
9. Soutien SVRG pour camp	CHF	500.-	
Le camp doit être ouvert à tous les clubs membres et se dérouler hors de Genève. Les demandes doivent être validées par SVRG au préalable.			
10. Participation de SVRG pour les championnats suisses hors de Genève			
- Par tour et par équipe	CHF	250.-	

## 11. Marqueurs

- Cours de base CHF 15.- par participant, facturé au club
- Duplicata de carte de marqueur CHF 10.-

## 12. Rémunération des encadrants techniques qualifiés en salle et au beach-volley

- journée entière CHF 160.-
- 1/2 journée CHF 80.-
- 1 entraînement CHF 50.-
- Déplacement (tournoi, etc.) CHF 100.- / jour – frais réels remboursés en sus

## 13. Participation de SVRG au beach-volley :

SVRG aide les entraîneurs beach à raison d'un forfait de CHF 2'000,- / saison.

Elle aide aussi les joueurs qui se qualifient pour les tournois nationaux, en les défrayant uniquement de leurs frais de déplacements, d'un maximum de CHF 8'000 et après transmission d'un décompte fourni par la CRB.

**Attention :** Nous vous rappelons que depuis 2011, toute personne recevant CHF 2'300.- ou plus par année fiscale se verra automatiquement prélever les charges sociales sur l'ensemble des indemnités SVRG perçues dans l'année. Afin de respecter cette obligation fiscale, toute personne physique touchant des indemnités de la part de SVRG devra envoyer ses **coordonnées** ainsi que sa **date de naissance** et son **n° AVS** au trésorier.

Les présents tarifs ont été acceptés par l'Assemblée générale du 14 septembre 2017 et entrent en vigueur avec effet dès les activités de la saison en cours. Ils annulent tout tarifaire précédent.

Genève, le 14 septembre

---

\* : charge répartie à parts égales entre les deux équipes.

\*\* : à la charge de SVRG

\*\*\* : les sociétés en congé sont exemptées de cette pénalité

## Liste des points pour la saison 2018 – 2019

Comité SVRG		Club	Valeur en points	Points payés ou vacants
Président / Président CD	Aurèle Muller	Chênois	100	0
Vice-Président	Sébastien Ruffieux	Genève Volley	90	0
Administrateur	Michel Georgiou	Chênois/Employé	90	90
Trésorier	Jérôme Zanus-Fortes	Chênois	90	0
Secrétaire	Natalina Ruffieux	Vernier/Employée	90	90
Président CRA	Francis Crocco	Chênois	90	0
Président CRB	Eric Métral	SSO	90	0
Président CRC	Denis Gredig	Genève Volley	90	0
Président CRR	Claude Duperret	Sans	90	0
Président CRFF	Jérôme Zanus-Fortes	Chênois	90	0
Entraîneur cantonal	Ludovic Gruel	GEV/Employé	90	90
Membre	Natali Lopez	Lancy	15	0
Membre	Fahed El Bahri	Etoile	15	0
<b>Sous-total</b>			<b>1030</b>	<b>270</b>

Commissions et responsabilités			Club	Valeur en points	Points payés ou vacants
<b>CR</b>	Juge unique	Karine Etter	-	30	30
	Juge suppléant	David Aubert	-	10	10
<b>CRA</b>	Vice-président	Jean-Luc Oestreicher	Thonon	5	0
	Trésorier	Salvatore Finocchiaro	Genève Volley	5	0
	Secrétaire-administration	André Young	Genève Volley	5	0
	Calendrier	Robert Martinez	Meyrin	5	0
	Formation & calendrier	Edouard Grégoire	Avully	5	0
	Convocations diverses	Christian Felgenhauer	Chênois	5	0
	Gestion des tournois juniors	Valentina Poduti	Genève Volley	5	0
	Visionnages	José Martinez	Neutre	5	0
<b>CRC</b>	Visionnages	Oestreicher Jean-Luc	Thonon	5	0
	Organisation compétitions	Jean-Baptiste Blazy	Chênois/Employé	90	90
	Championnat Corporatif	Genève Volley	Mandat	10	10
<b>CRI</b>	Ouverture/fermeture	Jean-Baptiste Blazy	Chênois/Employé	60	60
	Webmaster	Denis Gredig	Genève Volley	40	0
<b>CRR</b>	Secrétariat	Christelle Javet	Sans	0	0
	Responsable technique	Yasmina Schneider Thévenot	Chênois	0	0
	Responsable cours entraîneurs	Yasmina Schneider Thévenot	Chênois	0	0
	Responsable site internet	Dominique Wohlwend	Lancy	0	0
<b>Divers</b>	Responsable cours d'arbitre	Gladys Vilchez		0	0
	Expert J&S	Gruel Ludovic	Mandat	30	30
	Nuit du Volley Indoor		Avully	30	0
	Nuit du Volley beach	Brandon Marques André	SSO	15	0
		Amandine Oestreicher	Vernier Ge Beach	15	0
	Coupe d'automne	Genève volley	Mandat	30	30
	Responsable Tournois juniors	Indoor CO,PO Ludovic Gruel	GEV/Employé	30	30
Beach CO,PO Ludovic Gruel		GEV/Employé	30	30	
<b>Sous-total</b>	Tournoi P'tits AS JB Blazy	Chênois/Employé	40	40	
	Finale coupe genevoise	Denis Gredig	Genève Volley	30	30
<b>Total points</b>			<b>535</b>	<b>390</b>	

Total des points payés ou vacants :	<b>905</b>
Nombre d'équipes seniors :	<b>20</b>
Soit :	<b>45.25</b>
Soit (arrondi au 5 points les plus proches) :	<b>45 points par équipe</b>

## Comité 2018-2019

<b>Président</b>	<b>M. Aurèle Müller</b>
<b>Vice-Président</b>	<b>M. Sébastien Ruffieux</b>
<b>Trésorier</b>	<b>M. Jérôme Zanus-Fortes</b>
<b>CRA</b> Commission Régionale d'Arbitrage	<b>M. Francis Crocco</b>
<b>CRR</b> Commission Régionale Volleyball Relax/détente	<b>M. Claude Duperret</b>
<b>CRB</b> Commission Régionale de Beachvolley	<b>M. Eric Métral</b>
<b>CRC</b> Commission Régionale des Compétitions	<b>M. Denis Gredig</b>
<b>CRF</b> Commission Régionale Formation	<b>M. Jérôme Zanus-Fortes</b>
<b>Webmaster</b>	<b>M. Denis Gredig</b>
<b>Membres</b>	<b>M. Fahed El Bahri</b> <b>Mme Natali Lopez</b>

## **Collaborateurs**

**Administrateur**

**M. Michel Georgiou**

**Secrétaire**

**Mme Natalina Ruffieux**

**Responsable des compétitions**

Commission Régionale des  
Compétitions

**M. Jean-Baptiste Blazy**

**Entraîneur Cantonal**

Expert J&S

**M. Ludovic Gruel**

**Entraîneurs SAR assistants**

**M. Jérémy Sabater  
M. Anthony Ruffieux  
M. Antoine Zaugg  
M. Michal Matul  
M. Franck Pippia**

**Entraîneurs Beach assistants**

**M. Antoine Zaugg  
M. Loïc Chevalier**

**Tournois scolaires CO et PO**

**M. Ludovic Gruel**

**Cours initiation écoles primaire**

**Mme Mihaela Milos  
M. Benoit Jaquet  
M. Jean-Baptiste Blazy  
M. Fahed El Bahri  
M. Loïc Chevalier**

## **Consultants**

**Juge Unique**

**Me Karin Etter**

**Juge Unique suppléant**

**Me David Aubert**

### Clubs membres de SVRG 2018-2019

Nom du club	Président
VBC Avully	Mme Musy Valérie Mme Schiffer Véronique
CS CERN	M. Koratzinos Mike
Chênex	M. Bayat Alexandre
Chênois-Genève VB	M. Tishhauser Philippe
VBC Etoile-Genève	M. El Bahri Fahed
VBC Ferney-Prévessin	M. Zollet Gérard
Genève Volley	M. Ruffieux Sébastien
VBC Genthod-Bellevue	Mme Jeanclaude Isabelle
VBC Lancy	Mme Kölbig Jolanda
VBC Meyrin	M. Schopfer Corine
VBC PEPS	M. Bellardi Pierrot
Servette Star-Onex VBC	M. Infante Carlos
Thonon Volley-Ball	M. Peillex Briec
Vernier Volley	Mme Ruffieux Natalina
VBC Veyrier	M. L'Huillier Jacques
BVC Vernier Genève	Mme Oestreicher Amandine
Viry VB	M. Panchaud Christophe
Volley Vallée Verte (en congé)	M. Pascal Fonnesu
VJGS Beach Club	M. Métral Eric
Groupement des anciens volleyeurs (GAV)	M. Guerrero Louis

## Membres d'honneur

### Membres Fondateurs de l'AGVB (SVRG)

Stalder Lucien †	Fondateur
Megevand Roger	Membre
Winkler Théo †	Premier président FSVB
Arseneijevic Drago †	Premier président technique, premier arbitre suisse
Jomini Roger †	Premier président AGVB

### Présidents d'Honneur

Stalder Lucien †	1980
Bays Roland	2002
Brandt Hermann †	
Perret Robert †	1980
André Young	2009
Jean-Pierre Colombo	2016

### Membres d'Honneur

Aebischer Denis	2017	Martinez José-Maria	2018	Arsenijevic Drago †	1996
Benoit Pierre		Megevand Roger	1996	Bauman Max †	
Bernard Philippe	2005	Meier Maurice	2013	Catin Roland †	1996
Bernasconi Marc	2004	Menetrey Michel	1991	Chabot Alain †	2012
Brütsch Gérard	2005	Mettaz Marc-Henri	2005	Charmillod Gérard †	1982
Buchs Claudine	1999	Métral André	2004	Coccoli Renato †	1991
Buschlen Martin	2008	Meyer Anne-Marie	2005	Dafflon Roger †	1991
Chevallier Sébastien	2012	Mulhauser Wallin Ann	2006	Ergas Joseph †	1976
Dubler Ursula	2006	Nopper Yves	2007	Hervé Jean-Marie †	2004
Ducret Georges	2008	Olszewski Christiane	2004	Hiltebrand Maxime †	1965
Dufour Edith	2004	Pilloud Roger	2005	Jeanmonod Charles †	1970
Finocchiaro Salvatore	2017	Schell François	2014	Jomini Roger †	1996
Fontana Jean-Jacques		Shalaby Magdi	2005	Kleimberg Maurice †	1996
Fontaine Jean-Pierre		Schweigert Friedrich	1999	Krebs Michel †	2010
Genecand Daniel	2010	Vogele Daniëlle	1992	Leiser Otto †	2013
Gilliéron Denys	1992	Volley Team Police		Matzinger Raymond †	
Godino Brigitte	1999	Genevoise	2009	Nébout José †	
Granvorka Séverin	2003	Von Däniken		Roulin Gilbert †	1970
Grégoire Edouard	2018	Jean-Jacques	2013	Schmid Eric †	1970
Grün Jaromir	2009	Von Holzen Ernst	2003	Stalder Lucien †	1980
Hédiger André	2005	Vuilleumier Gérald	1982	Tschopp Hermann †	2007
Ittah Danièle	2017	Yilmaz Mehmet	2007	Vetterli Alain †	2007
Jenny Claude	2005	Zollet Gérard	2018	Winkler Théo †	1996
Kampf Jean-Jacques	2005			Wisard	
				Wisard Gilbert †	2005

## Diplômes d'Honneur

Asensio Marie-France	Hagemann Hans	Rossier Michel
Aubry Deuel Christiane	Haury Gérald	Ruffieux Sébastien
Barbey Bertrand	Hominal Bernard	Salina Michel
Bardone Eric	Hominal Bettina	Salina Yvonne
Baussière France	Houllemare Alain	Sastre Vincent
Bays Christiane	Iourev Dimitri	Scherrer Maurice
Berberat Cédric	Insomby Albert	Schiffer Eddy
Blazy Jean-Baptiste	Ischi Eric	Simonin Eric
Bolomey Laurence	Ittah Danièle	Simonin Ludvik
Boduroglu Aytaç	Jauffret Gaëtan	Snoek Fred
Brunner Sandrine	Kessler Bernard	Solliet Claude-Alain
Burger Velarde Olga	Limoner Marise	Tejessy Wolfgang
Busser Danièle	Litschy Mary-Claire	Tschopp Angela
Cafagno Dante	Locci-Richard Martine	Van Rooij Sarah
Calamel Robert	Lovis André	Varcher Christiane
Carme Francis	Martenet Myriam	Vaucher Marion
Charmillot Gabriel	Martinez Jésus	Vögele Josef
Chevalier Mario	Martinez Molina Enrique	Wohlwend Dominique
Chipier Simon	Menetrey Eric	Wyss Thomas
Cohen Max	Mermod Jean-Paul	Yang Xilan
Cornaz Daniel	Métral Eric	Zähringer Andrés
Crocco Francis	Métral Quentin	Zaugg Pierre
Curtet Jean	Miridonov Leontiy	Zeller Quentin
Dacquain Pierre	Montejo Marquez Juana Luisa	
Desdions Josiane	Morel Thierry	
Dimier Jacques	Musy Valérie	
Djokic Jovan	Nébout Claudie	
Dove Christine	Nese Odette	
Ducret Bernard	Niedermann Suzanne	
Dufour Janine	Niggli Matthias	
Equipe U13f VBC PEPS	Oestreicher Jean-Luc	
Egger Thomas	Ostermann Yvonne	
Favre Olivier	Pasche Bernard	Abramov Eugène †
Gargantini Miggeler Laurence	Pierrehumbert Christian	Buchmann Marcel †
Georgiou Michel	Pierrehumbert Cyril	Buhler Michel †
Giacinti Paolo	Pierrehumbert Romain	Gex Josiane †
Gilliéron Paul	Pittet Christian	Rosetti André †
Girasoli Antoine	Radic Pascal	Schneebeli Pierrette †
Godino Jean-Claude	Renevier Ronald	Staub Françoise †
Goll Pascal	Rey Robin	Weber Walter †
Grandchamp Alain	Reymond Jean-Daniel	

## Présidents de SVRG depuis sa création en 1955

Président	Date d'élection
Jomini Roger †	1955
Roulin Gilbert †	1957
Stalder Lucien †	1959
Cantin Roland †	1961
Bays Roland	1962
Kleimberg Maurice †	1963
Ergas Joseph †	1966
Perret Robert †	1976
Colombo Jean-Pierre	1980
Young André	1990 Président d'Honneur depuis 2009
Bays Roland	1996 Président d'Honneur depuis 2002
Colombo Jean-Pierre	2000 Président d'Honneur depuis 2016
Aurèle Müller	2016

## Statistiques de Swiss Volley

Saison 2018/2019

SwissVolley  
Art der Lizenzen / pro Region / Stimmverteilung  
Sortes de licences / par région / Distribution des votes

SV Région	Stimmen/ Voix	Beach	DN	DR	J	U15	U13	KV	NL	RL	PL	Schiri	Trainer T	Trainer TA	Trainer TB	Trainer TC	Trainer TLEN	Total
SV Région	J	M15	M13	KV	LN	LR	LP	Arbitre	Entrain.	Entrain.	Entrain.	Entrain.	Entrain.	Entrain.	Entrain.	Entrain.	Entrain.	Total
Tessin / Ticino	1	153	107	18	0	65	308	0	30	19	7	7	8	0	0	0	0	757
Neuenburg / Neuchâtel	1	175	74	81	63	94	256	1	53	10	8	4	6	0	0	0	0	846
Wallis / Valais	1	249	101	147	34	59	404	0	64	19	6	4	8	0	0	0	0	1'126
GSGL	1	156	61	56	81	88	637	4	82	13	15	8	5	0	0	0	0	1'252
Genf / Genève	1	313	123	185	96	83	275	0	64	36	6	6	5	0	0	0	0	1'272
Jura-Seeland	2	179	51	89	131	54	629	0	62	30	6	2	3	0	0	0	0	1'271
Freiburg / Fribourg	2	393	68	89	55	52	994	4	90	32	4	3	5	0	0	0	0	1'802
Waadt / Vaud	2	536	34	33	7	110	1'097	0	174	32	9	6	7	0	0	0	0	2'058
Basel / Bâle	2	278	228	186	156	101	1'161	3	131	23	9	4	11	2	2	2	2	2'319
Zürich	3	528	113	129	92	128	1'479	0	123	28	5	6	14	0	0	0	0	2'666
RVNO	3	655	48	184	24	186	1'353	6	127	31	15	13	15	1	1	1	1	2'711
Bern Solothurn / Berne	5	815	160	211	57	267	2'344	3	202	96	6	9	21	0	0	0	0	4'229
Soleure	3	795	253	216	136	142	1'666	3	141	61	9	7	23	0	0	0	0	3'485
Aargau / Argovie	3	904	517	296	218	127	1'533	2	142	43	10	7	18	2	2	2	2	3'866
Innerschweiz / Suisse centrale	3	360	1938	1'920	1'150	1'556	14'136	26	1'485	473	115	86	149	5	5	5	5	44'869
Beachlizenzen / licences beach	30	2'762	132	360	6'129	1'938	1'920	1'150	1'556	14'136	26	1'485	473	115	86	149	5	44'869
Beachvolley Easy League																		2'644
Indoor Easy League																		118
Indoor Schreiberlizenzen / licences de marqueurs																		4'232
																		8'215
<b>Total</b>	<b>30</b>	<b>2'762</b>	<b>132</b>	<b>360</b>	<b>6'129</b>	<b>1'938</b>	<b>1'920</b>	<b>1'150</b>	<b>1'556</b>	<b>14'136</b>	<b>26</b>	<b>1'485</b>	<b>473</b>	<b>115</b>	<b>86</b>	<b>149</b>	<b>5</b>	<b>44'869</b>

Neue Stimmverteilung ab 01.01.2018 aufgrund der Lizenzzahlen Saison 16/17

Nouvelle répartition des voix dès le 01 janvier 2018 sur la base du nombre de licences de la saison 16/17

31.03.2019

1999/00-2018/19

SwissVolley  
Entwicklung der Lizenzzahlen  
Développement du nombre des licences

SV Region/Région	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003/04	2004/05	2005/06	2006/07	2007/08	2008/09	2009/10	2010/11	2011/12	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17	2017/18	2018/19
Genf/Genève	1'796	1'686	782	680	699	700	851	1'004	962	1'003	1'031	1'025	969	1'049	1'015	986	1'068	1'146	1'292	1'272
Waadt/Vaud	2'561	2'787	2'241	2'037	2'049	2'058	2'231	2'188	2'138	2'233	2'294	2'212	2'245	2'130	2'114	2'013	2'022	2'056	2'122	2'058
Wallis/Valais	1'334	1'435	1'045	1'007	1'092	1'146	1'147	1'384	1'510	1'490	1'501	1'515	1'462	1'425	1'417	1'330	1'255	1'147	1'153	1'126
Neuenburg/Neuchâtel	1'459	1'567	825	774	766	791	819	872	928	912	910	884	863	964	932	926	858	867	866	846
Jura-Seeland	1'246	1'366	1'069	894	852	842	812	823	1'194	1'284	1'267	1'116	1'100	1'146	1'136	1'182	1'175	1'317	1'298	1'271
Freiburg/Fribourg	2'330	2'476	1'902	1'897	1'862	1'951	2'130	2'173	2'177	1'625	2'114	2'120	2'045	1'973	1'866	1'818	1'819	1'847	1'823	1'802
Bern Solothurn / Berne Soleure	6'936	6'848	5'631	5'521	5'657	5'411	5'321	5'441	5'510	5'368	5'112	5'047	4'934	4'750	4'569	4'402	4'453	4'555	4'602	4'229
Basel/Bâle	3'256	3'398	2'612	2'544	2'612	2'517	2'745	2'644	2'591	2'722	2'642	2'449	2'381	2'260	2'220	2'221	2'176	2'307	2'386	2'319
Aargau/Argovie	4'515	5'038	3'479	3'153	3'227	3'103	3'529	3'482	3'293	3'255	3'183	3'180	3'107	3'212	3'356	3'322	3'384	3'341	3'341	3'485
Innerschweiz/Suisse centrale	4'883	5'199	3'854	3'549	3'684	3'667	4'075	4'087	4'125	4'106	4'157	4'150	4'043	4'056	3'979	3'757	3'769	3'787	3'884	3'866
Zürich	3'098	3'168	2'628	2'431	2'657	2'628	2'618	2'815	2'828	2'803	2'739	2'661	2'562	2'542	2'493	2'512	2'464	2'628	2'660	2'666
RVNO	3'278	3'636	2'628	2'544	2'498	2'422	2'767	2'721	2'886	2'830	2'908	2'913	2'682	2'683	2'741	2'752	2'679	2'705	2'814	2'711
GSGL	2'242	2'201	1'607	1'588	1'635	1'567	1'572	1'580	1'548	1'546	1'509	1'519	1'402	1'355	1'339	1'222	1'145	1'162	1'197	1'252
Tessin/Ticino	804	921	552	584	735	782	1'067	1'232	1'253	1'190	1'179	1'080	1'056	1'007	924	953	812	834	847	757
Beachlicenzen/ licences beach					2'038	2'801	2'755	2'479	2'539	2'494	2'185	2'107	2'226	2'234	2'290	2'290	2'290	2'357	2'518	2'644
Beachvolley Easy League							346	678	476	347							258	209	147	118
Open Beachvolley League																	623	649	603	0
Indoor Easy League																	3'297	3'977	3'981	4'232
Indoor Schreiberlicenzen / licences de marqueurs													1'152	2'506	2'697	3'249	2'712	5'068	6'522	8'215
<b>Total</b>	<b>39'738</b>	<b>41'726</b>	<b>30'855</b>	<b>29'203</b>	<b>30'025</b>	<b>31'623</b>	<b>34'485</b>	<b>35'201</b>	<b>35'422</b>	<b>34'906</b>	<b>35'075</b>	<b>34'711</b>	<b>34'866</b>	<b>35'641</b>	<b>35'371</b>	<b>35'199</b>	<b>38'259</b>	<b>41'959</b>	<b>44'056</b>	<b>44'869</b>

**SwissVolley**  
**Lizenzen/Vereine ab 1969**  
**Licences/Clubs dès 1969**

Saison	Lizenzen	Vereine	Passivmitglieder-	Erhöhung	Vereine
Saison	Licences	Clubs	Membres passifs	Augmentation	Clubs
1969/70	1'803	81			
1970/71	2'717	129		50.69%	59.26%
1971/72	3'780	155		39.12%	20.16%
1972/73	5'374	228		42.17%	47.10%
1973/74	6'935	316		29.05%	38.60%
1974/75	9'313	372		34.29%	17.72%
1975/76	11'388	449		22.28%	20.70%
1976/77	13'102	510		15.05%	13.59%
1977/78	14'921	572		13.88%	12.16%
1978/79	16'800	628		12.59%	9.79%
1979/80	18'537	651		10.34%	3.66%
1980/81	20'369	671		9.88%	3.07%
1981/82	21'954	706		7.78%	5.22%
1982/83	23'217	728		5.75%	3.12%
1983/84	24'155	733		4.04%	0.69%
1984/85	25'793	750		6.78%	2.32%
1985/86	26'614	762		3.18%	1.60%
1986/87	27'678	781		4.00%	2.49%
1987/88	27'893	785		0.78%	0.51%
1988/89	28'640	784		2.68%	-0.13%
1989/90	35'438	778		23.74%	-0.77%
1990/91	36'871	752	13'784	42.94%	-3.34%
1991/92	37'967	774	13'390	1.39%	2.93%
1992/93	38'609	766	14'132	2.69%	-1.03%
1993/94	39'713	761	15'232	4.18%	-0.65%
1994/95	40'582	766	14'920	1.01%	0.66%
1995/96	39'925	770	15'610	0.06%	0.52%
1996/97	44'418	769	15'200	7.35%	-0.13%
1997/98	45'543	767	15'268	2.00%	-0.26%
1998/99	44'559	754	15'310	-1.55%	-1.69%
1999/00	39'738	687	15'400	-7.90%	-8.89%
2000/01	41'726	661	15'500	3.79%	-3.78%
2001/02	30'855	652	15'300	-19.35%	-1.36%
2002/03	29'203	645	15'000	-4.23%	-1.07%
2003/04	30'025	656	15'000	1.86%	1.71%
2004/05	31'623	660	15'000	3.55%	0.61%
2005/06	34'485	611	15'000	6.14%	-7.42%
2006/07	35'201	660	15'000	1.45%	8.02%
2007/08	35'422	569	15'000	0.44%	-13.79%
2008/09	34'906	568	15'000	-1.02%	-0.18%
2009/10	35'075	543	15'000	0.34%	-4.40%
2010/11	34'711	544	15'000	-0.73%	0.18%
2011/12	34'866	523	15'000	0.31%	-3.86%
2012/13	35'641	522	15'000	1.55%	-0.19%
2013/14	35'371	510	15'000	-0.53%	-2.30%
2014/15	35'199	503	15'000	-0.34%	-1.37%
2015/16	38'259	499	15'000	6.10%	-0.80%
2016/17	41'959	485	15'000	6.95%	-2.81%
2017/18	44'056	480	15'000	3.68%	-1.03%
2018/19	44'869	471	15'000	1.38%	-1.88%

**SwissVolley**  
**Lizenzen nach Regionen/Geschlecht/Lizenzart**  
**Licences par région et sexe/Sortes de licences**

Saison 2018/2019

Lizenzart Sortes de licences	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total Total
Doppellizenz/licences double DN	86	46	132
Doppellizenz/licences double DR	216	144	360
Junioren/juniors J	5'393	736	6'129
U15 / M15	1'564	374	1'938
U13 / M13	1'537	383	1'920
KidsVolley	809	341	1'150
Nationalliga NL/ligue nationale LN	779	777	1'556
Regionalliga RL/ligue régionale LR	9'868	4'268	14'136
Pendler PL / licences pendulaires	11	15	26
Schreiberlizenz SL/ licences de marqueurs	6'279	1'936	8'215
Schiedsrichter SR/arbitres	814	671	1'485
Trainer T / entraîneur T	222	251	473
Trainer TA / entraîneurs TA	10	105	115
Trainer TB / entraîneurs TB	27	59	86
Trainer TC / entraîneurs TC	50	99	149
Trainer TLEN / entraîneurs TLEN	1	4	5
Beachlizenzen / licences beach	1'492	1'152	2'644
Beach Volley Easy League			118
Indoor Easy League			4'232
<b>Total</b>	<b>29'158</b>	<b>11'361</b>	<b>44'869</b>

SV Region SV Région	Frauen Femmes	Männer Hommes	Lizenzen Licences
Genf/Genève	848	424	1'272
Waadt/Vaud	1265	793	2'058
Wallis/Valais	921	205	1'126
Neuenburg/Neuchâtel	605	241	846
Jura-Seeland	911	360	1'271
Freiburg/Fribourg	1392	410	1'802
Bern-Solothurn/Berne-Soleure	3154	1075	4'229
Basel/Bâle	1673	646	2'319
Aargau/Argovie	2591	894	3'485
Innerschweiz/Suisse centrale	2992	874	3'866
Zürich	1795	871	2'666
RVNO	1801	910	2'711
GSGL	807	445	1'252
Tessin/Ticino	632	125	757
Beachlizenzen/licences beach	1'492	1'152	2'644
Beach Volley Easy League			118
Indoor Easy League			4'232
Indoor Schreiberlizenzen / licences de marqueurs	6'279	1'936	8'215
<b>Total</b>	<b>29'158</b>	<b>11'361</b>	<b>44'869</b>

**SwissVolley**  
**Altersstruktur Swiss Volley**  
**Répartition des classes d'âge**

**Saison 2018/2019**

	Alter âge	Absolut			%		
		Frauen femmes	Männer hommes	Total	Frauen femmes	Männer hommes	Total
<b>U10</b>	5 - 9	577	284	<b>861</b>	2.7%	3.4%	<b>2.9%</b>
<b>U11</b>	10	543	205	<b>748</b>	2.5%	2.5%	<b>2.5%</b>
<b>U13</b>	11 - 12	1'739	388	<b>2'127</b>	8.1%	4.7%	<b>7.2%</b>
<b>U15</b>	13 - 14	2'424	432	<b>2'856</b>	11.3%	5.2%	<b>9.6%</b>
<b>U17</b>	15 - 16	2'763	444	<b>3'207</b>	12.9%	5.4%	<b>10.8%</b>
<b>U19</b>	17 - 18	2'330	413	<b>2'743</b>	10.9%	5.0%	<b>9.2%</b>
<b>U23</b>	19 - 22	3'434	995	<b>4'429</b>	16.1%	12.0%	<b>14.9%</b>
	23 - 29	3'817	1'447	<b>5'264</b>	17.8%	17.5%	<b>17.7%</b>
	30 - 39	2'269	1'743	<b>4'012</b>	10.6%	21.1%	<b>13.5%</b>
	40 - 49	1'005	1'111	<b>2'116</b>	4.7%	13.4%	<b>7.1%</b>
	50 - 59	431	636	<b>1'067</b>	2.0%	7.7%	<b>3.6%</b>
	> 60	55	175	<b>230</b>	0.3%	2.1%	<b>0.8%</b>
<b>Total</b>		<b>21'387</b>	<b>8'273</b>	<b>29'660</b>	<b>100.0%</b>	<b>100.0%</b>	<b>100.0%</b>
<b>Anteil / Part</b>		<b>72.1%</b>	<b>27.9%</b>	<b>100.0%</b>			

ohne Schreiberlizenzen, Beachvolley, Open und Easy Leagues  
sans licences de marqueurs, beachvolley, Open et Easy Leagues



## Alterseinteilung Kategorie Junioren 2019/2020 Répartition des classes d'âge juniors 2019/2020

Kategorie Junioren	Jahrgang   année de naissance	Catégorie juniors
U23 Mädchen U23 Knaben	<b>1998+</b>	M23 filles M23 garçons
U19 Mädchen U20 Knaben	<b>2002+</b> <b>2001+</b>	M19 filles M20 garçons
U17 Mädchen U18 Knaben	<b>2004+</b> <b>2003+</b>	M17 filles M18 garçons
U15 Mädchen U16 Knaben	<b>2006+</b> <b>2005+</b>	M15 filles M16 garçons
U13 Mädchen U13 Knaben	<b>2008+</b>	M13 filles M13 garçons
U11 Mixed	<b>2010+</b>	M11 mixte
U10 Kids Volley	<b>2011+</b>	M10 Kids Volley
SAR C U15 Mädchen	<b>2006+</b>	SAR C M15 filles
SAR C U16 Knaben	<b>2005+</b>	SAR C M16 garçons

## SwissVolley

### Auswertung 10 grössten Vereine /

### Statistique des dix plus grands club

Saison 2018 / 2019

Abkürzung / abréviation	Vereinsname / nom du club	Lizenzen / licences	Veränderung VJ / Difference AP	Rang / position AP
SVRI	Volley Luzern	313	-26	1
SVRG	Genève Volley	291	30	3
SVRI	VBC Sursee	280	14	2
SVGSGL	Volley Näfels	259	40	9
SVRA	BTV Aarau	263	40	8
SVRZ	VBC Züri Unterland	249	7	5
SVGSGL	TSV Jona Volleyball	176	4	Neu
SVRBA	VB Therwil	227	-12	6
SVRA	Volley Schönenwerd	222	17	Neu
SVRT	Volley Lugano	221	-16	7

## SwissVolley

### Auswertung Vereine / Region

### Statistique club / région

Saison 2018 / 2019

Region / région	Anzahl Vereine / nombre des clubs	in Prozent / en pourcent	Veränderung VJ / Difference AP	2018/2019		
				F	D	I
<i>SwissVolley</i>	471	100%	-9	117	340	14
SVRG	17	4%	1	17	0	0
SVRV	31	7%	0	31	0	0
SVRW	26	6%	-1	15	11	0
SVRN	14	3%	-1	14	0	0
SVRJS	24	5%	0	23	1	0
SVRF	27	6%	0	16	11	0
SVRBESO	80	17%	-9	0	80	0
SVRBA	34	7%	-1	0	34	0
SVRA	49	10%	6	0	49	0
SVRI	51	11%	-2	0	51	0
SVRZ	39	8%	0	0	39	0
SVRVNO	43	9%	-2	0	43	0
SVGSGL	21	4%	0	0	21	0
SVRT	15	3%	0	1	0	14



U15F Genève Relève 3<sup>ème</sup> au Championnat suisse



U13M SSO 3<sup>ème</sup> au Championnat suisse



U13F Ferney 3<sup>ème</sup> au Championnat suisse

Quentin Métral et Yves Haussener 3<sup>ème</sup> place en 2\* WorldTour



